

diamars 18 Juli 2006 - Edicion 1 Vol. 236 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500 Fax: 5850951
E-mail: solodipueblo@gmail.com
Afl. 1.25

ALARMA BATI PA BOTO CU 20 ILEGAL PERDI

STA. CRUZ-- SDP a ricibi e informacion cu un boto cu entre 12 cu 20 persona abordo lo a perde den e lama entre Aruba y Venezuela. E boto a sali for di mainta tempran for di costa Venezolano rumbo pa Aruba cu ilegalnan abordo. Pa 6'or di atardi a ricibi un yamada di auxilio cu e boto lo ta den problema. Autoridadnan maritimo a sali en busca, hunto cu helicopter. Via e radar a perde e boto for di bista y ta supone cu e boto lo por a zink cu tur e hendenan a bordo. Na ciere di nos redaccion nos a compronde cu no a localiza e boto aki y awe den horanan di mainta lo contnua cu e buskeda.



Chencho Kelly ta termina estudio como docente di musica



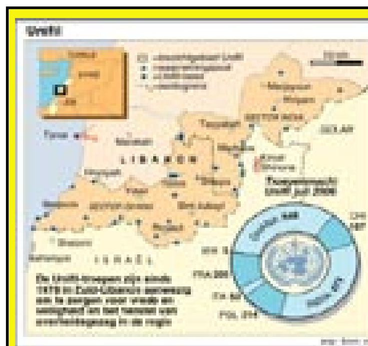
MEP ta recorda e di 17 aña di fayecimento di un baluarte politico Daniel Leo



Awe pa 7:00 pm: Sidney Ponson lo riba monticulo pa Yankees contra Seattle

Tsunami ta exigi 86 morto na Java





Soldaatnan di Nacionnan Uni na Libanon den peligro

D.O.W. awe ta mihor prepara pa awacero



Tsunami ta exigi basta morto na Java

JAKARTA – E cantida di morto door di tsunami na costa sur di Java a subi te 80 hende. Esaki esnan cu ta yudando y medio di comunicacion a declara. Na Pangandaran so ya nan a constata 53 curpa sin bida.

Na Cipatujah a cay cinco morto. Banda di costa tambe a cay morto na entre otro den e distictonan Gunung Kidul y Kebumen. Mandatarionan local a declara na prensa di Japan cu ya tin 100 hende perdi. „E olanan a bin diripiente y nos a core bay riba e seronan", un señora di e lugar ey a declara. El'a remarca cu hopi hotel chikito na Pangandaran a keda destrui. "E olanan tabata tin un altura di tres meter y nan tabata yega te na e murayanan di hotel. Barconan a bin cu e olanan y dal den e hotelnan". Un otro testigo a confirma cu e daño tabata grandi. "Muchanan tabata yora y hopi di nan tabata herida". E awa a zak bek un rato despues cu e olanan a bira di un altura normal atrobe", segun un polis vocero di e lugar.

President Susilo Bambang Yudhoyono a yama tur habitante di e lugar cu a haya daño pa busca lugar pa sconde. Door di mas turbulencia den region, ainda tin chens cu por tin mas daño. Awor e lama ta calmo atrobe.

Panico : E tera bao di e capital Jakarta, 358 km di e epicentrum, a sacudi un rato algun seconde. Cantidad di habitante den panico a core bay riba caya. Tambe den e ciudad Bandung 200 km sur -este di Jakarta e temblornan a conduci na reaccionnan panico. Na Indonesia ya sa tin temblor. Dia 27 di Mei a midi un temblor cu un forza di 6,3 riba schaal di Richter di e region Yogyakarta, den centro di Java. Pesey 6000 hende a perde nan bida. Na December 2004 un serie di temblor di lama y e tsunami a causa 170.000 morto na Indonesia.





Soldaatnan di Nacionnan Uni na Libanon den peligro

E mision di observacion di nacionnan Uni cu actualmente ta na Libanon UNIFIL, ta den peligro door di e violencia entre e movecion di Hezbollah y Israel. Un militar di Nacionnan Uni di India ya a ser herida gravemente. Tin un unidad di 2000 □blauwhelmen□ ya pa añanan riba frontera di Libanon y Israel. E tarea mas importante di UNIFIL tabata pa disminui e tensionnan den region y pa provee e poblacion cu cuminda y ayudo. „E pueblo awor aki mester di ayudo urgente pero e peticionnan constante na e ehercito Israeli pa duna nos pase liber pa esaki, no ta ser contesta, segun declaracion di UNIFIL.

E comunidad internacional ta trahando riba un 'VN-vredesmacht' nobo cu mester opera banda di UNIFIL. Segun e premier Britanico Tony Blair „e poder di stabilizacion mester ta mucho mas grandi, cu UNIFIL. Ademas e mision mester haya un tarea cla y specifico, segun Blair na final di e G8-top na Sint. Petersburg. Secretario-general di VN Kofi Annan a declara cu Nacionnan Uni mester di espacio y tempo pa por manda tropanan 'bon getrain y bon ekipa' na e region ey. E team di diplomaten cu Annan a manda un poco tempo pasa pa Libanon, lo trece rapport na VN-Veiligheidsraad.





Accion relampago a termina den detencion di tur tripulante di e barco KATA I

STA. CRUZ-- Desde tempran e barco cu ta trece pisca fresco pa Aruba a haci su entrada cerca Douane seccion di Waf di Barcadera en espera di por baha su piscanan. Den curso di mainta Kustwacht di Antiyas y Aruba a haci peticion na personal di Douane seccion di Waf pa dunanan asistencia pa listra e barco KATA I cu a trece pisca fresco Aruba, ya cu na a ricibi un tips cu a bordo di e barco aki por tin droga scondi. Asina personal di Douane seccion di Waf di Barcadera hunto cu personal di Kustwacht a cuminza listra e barco aki pa e motibo ya conoci. Den curso di e mainta aki mes e listramento a duna fruta unda a bin haya 4 paki di 1 liber cada uno patras di e cabina di motor. A pone Officier na warda na altura di e hayazgo y officier a duna permiso pa detene tur 7 tripulante cu tabata a bordo di e barco aki. E barco aki tabata procedente di Santa Martha, Colombia. Tur tripulante tabata di nacionalidad Colombiano y e edadnan tabata varia entre 28 pa 51 aña. Nan a sali for di Santa Martha dia 30 di Juni 2006 cu destino Barcadera Aruba. Bon trabao di Kustwacht y personal di Douane, seccion di Waf Barcadera. E peso di e cocaine tabata alrededor di 2 kilo.

SEPPA a bin cu un hala di punto pa Bernabela rectifica, pero huez a bari tur for di mesa

STA. CRUZ-- Diahuebs ultimo tabata tin un caso cu SEPPA a entama contra Bernabela, unda SEPPA tabata kier pa sr. Bernabela rectifica y si e no haci tal e mester a paga mil florin pa dia. Huez den e caso aki a bari tur for di mesa y a bin cu su mesun solucion pa laga tur dos partido firma un declaracion pues nan a yega na un acuerdo. Solo di Pueblo a logra haya e puntonan den cual SEPPA kier a pone Bernabela rectifica; **Mi persona, Rene Bernabela a haci algun declaracion tocante e sindicato SEPPA y su directiva cu na ningun momento ta cuadra cu berdad. Na ningun momento durante e congreso di 9 di Juni 2006, e directiva di SEPPA a nenga di trata un mocion pa revoca e rayamento di e miembronan di Comision di Supervicion. Aunque huez a duna SEPPA razon pa no laga e miembronan cu a wordo raya drenta, toch e comision di supervision, cu a wordo raya, a presenta na e congreso. Si ta berdad, cu un mocion a wordo poni den votacion, na unda un delegado pidi pa e comision di supervision drenta. Congreso, y no directiva, a rechaza e mocion ey. Tampoco no ta berdad cu hende a vota cu no ta delegado. E congreso a tuma lugar normal y no ta asina cu delegadonan a sali masalmente disgusta cu directiva.**

Tampoco no tin ningun prueba cu tin iregularidadnan riba parti financiero di SEPPA. Directiva mes riba peticion di congreso ta bay laga un accountantskantoor haci un investigacion hunto cu e comision di supervision nobo, cu a wordo eligi door di congreso y no door di directiva. E demas miembronan di comision di supervision ningun a wordo raya pa motibo cu segun directiva, Na mas di un ocasion, a haci daño na e sindicato SEPPA y actua contra e statutonan di SEPPA y no pasobra nos a constata iregularidadnan financiero cu directiva kier a tapa. Esaki lo mester a exigi un dwangsom di Fls. 1000.-- pa dia si Bernabela no rectifica. Pues esaki ta e motibonan cu SEPPA a perde e caso, pasobra tur locual tin para aki riba, cu SEPPA tabata kier pa Bernabela rectifica, huez a hala un banda y a bay over na un declaracion cu ambos partido mester a conveni cune, ademas cada un mester a paga nan mesun gasto di abogado. Mientras cu Bernabela no mester a rectifica NADA. GANA TA GANA!!

Awe e tin preocupacion pa turismo

Mike a lubida con su gobierno di AVP a keda sin paga promocion di turismo na Merca

STA. CRUZ – Awe Mike Eman ta basta precupa pa e promocion di turismo di Aruba den exterior mientras cu algun aña pasa tabata su propio Gobierno cu e neglisha pagonan na companianan Americano cu ta provee Aruba cu servicio di mercadeo. Ainda nos por corda con e tempo e pagonan aki a causa consternacion grandi den gobierno ora cu Lili Beke no tabata haya autorizacion, pasobra cu posiblemente e consehero di gobierno Mike Eman a dicidi cu e placa cu tin disponibel mester bay pa paga huurnan di edificio di compinchinan di AVP. Unda e sinceridad di Mike y di AVP a keda? Ya e por a lubida cu ta propio gobierno di AVP a keda debe agencianan di promocion na Merca? No tabata tin mas daño ora cu AVP a dicidi cu no ta paga e promocionnan aki. Agencianan di promocion Mericano mester a bay over na suspende tur e avisonan cu tabata pasa ariba diferente canalnan Mericano. E tampo ey nos por corda con OLA a menaza un biaha mas di benta gobierno abao si AVP no los placa pa haci e pagonan aki. Mesora manera un baby chikito cu miedo di su mama y cu chupon den boca AVP a core pone placa disponibel pa paga e agencianan. Si AVP no a haci pago e ora ey, OLA lo a benta e gobierno abao. Ki Mike tin di haci awe na AHATA? Kico Mike tin di bisa ariba maneho di tursimo? No ta mihor cu Mike bay dedica tempo na manetencion di su cas of na mantencion di cas di partido? A keda comproba cu e gobierno di MEP por hiba un maneho mucho mihor cu e gobiernonan gelapi di AVP. Minister Briesen ta percurando pa un bon maneho. Cu e cifra di turismo a cay un poco no ta debi na falta di promocion pero ta debi na varios situacion. Entre nan ta e feneomeno di boycot di Natalee Holloway cu tambe a contribui un poco na esaki. Sinembargo e noticia aki ta muriendo poco poco y como tal aña 2007 ta mustra hopi alentador pa Aruba. Loke Mike Eman y su partido AVP mester comprende ta cu no ta por nada Hyatt Hotel ta invirtiendo 16 miyon dollar den renovacion di nan hotel. No ta pornada e grupo di inversionistanan a cumpra Aruba Grand Hotel pa renove y hasie un RIU di cinco streya. No ta pornada Wyndham Hotel a wordo bendi pa wordo upgrade! Ningun Mericano y ningun inversionista lo pone nan placa unda cos ta bay malo. Esaki ta un señal cu tur di nan ta convenci cu Aruba ta un bon producto y cu aña 2007 ta bira un aña grandi pa Aruba den turismo.

Partido MEP ta recorda e di 17 aña di fayecimento di un baluarte politico Daniel Leo



STA. CRUZ-- Awe 18 di Juli ta exactamente 17 aña pasa cu Aruba a wordo sacudi cu e noticia tristo cu Daniel Leo a bay laga nos.

Daniel Leo den feliz memoria a nace dia 11 di Juli 1938. Na bida e tabata diputado di Teritorio Insular di Aruba, miembro di Parlamento di Antiyas y miembro di Conseho Insular di Aruba. Na momento cu e Daniel a fayece e tabata ocupa e funcion di Ministro di Asuntonan Economico y Turismo.

Daniel Leo den feliz memoria como gobernante a traha incansablemente riba tereno di turismo, agricultura, cria y pesca. E tabata identifica su mes cu e homber humilde den comunidad. Un persona cu semper a preocupa pa esnan di menos recurso y especialmente e personanan cu cierto limitacion, sea fisico of mental.

Daniel tabata un di e lidernan di prome ora cu tabata para banda di nos Libertador Betico Croes den su lucha fuerte y tenaz pa logra e Status Aparte tan anhela. Cu su corahe y determinacion bon conoci el'a duna un aporte inmenso pa awe nos tur por cana cara na laira y grita cu orguyo cu nos ta un pais liber den Reino Hulandes. Partido MEP lo sigui recorda Daniel Leo como un gran politico y gobernante cu a yuda construi e Aruba di awe.

Sr. Jerrit Ras:

Mi ta cana pa busca mi derecho, NO ta cuadra cu realidad loke e matutino a publica

STA. CRUZ – Den e entrevista cu sr. Jerrit Ras cu ta e hoben cu ta biba den e cas cu a kima na Weg Kust Batterij. E hoben cu ta basta indigna pa loke a sali publica den un matutino cu el'a laga stoof cendi, ta conta lo siguiente:

"Locual a pasa ta cu nos a haci e cas completamente limpi y semper ora nos sali nos ta double check e cas completo. Ora nos a sali pa haya e noticia ya e cas a kima. Pa mi realiza awe cu mi a laga un wea riba stoof siendo cu nos a double check tur cos. No ta husto y mi no ta acepta esaki. Nos a yama e matutino y e matutino a nenga di duna nos oportunidad di reacciona riba esaki. Ora nos a yama, nan a bisa nos cu awor aki no tin tempo, nan ta bezig y cu mester yama bek. Nos a bolbe yama y nan a bisa nos yama 10'or pasobra nan tin mucho cos di haci. Mi ta cana pa busca mi derecho, NO ta cuadra cu realidad locual e matutino a publica. Loke brandweer a bisa mi ta cu e por ta posiblemente un kortsluiting. Nan no por tuma un decision completo kico a pasa. Mi tambe kier sa kico en realidad a pasa. Mi cas ta completamente habita. Ami ta spera di haya sa kico tabata e origen di e candela. Nos por a mira riba imagennan cu e cas no ta habitabel mas. Nos situacion ta malo actualmente pasobra nos a perde tur cos. Nos ta kedando actualmente den un cuarto chikito na unda nos ta drumi riba vloer. Nos a perde tur tur cos. Lo mi gradici hopi si mi por haya yudanza di un of otro forma. Mi ta hopi contento cu Rode Kruis a yega liher y Sociale Zaken tambe. Pero toch esaki no ta suficiente. Pa cualkier persona cu kier yuda di un of otro forma por tuma contacto cu nos na un di e numbernan aki 7444015 y 7439347. Saca un man pa yuda bo ruman" sr. Ras a termina.

Ta cual gay lo canta TOPA of SEPPA?



STA. CRUZ-- E caso di SEPPA tin bastante interes di pueblo y nos a haci un sondeo chikito na diferente departamento di gobierno y fundacion pa asina nos por comproba pa nos mes kico ta reina bao di e emleadonan cu actualmente ta miembro di e sindicato SEPPA. Nos a bin confirma cu e mayoria di dicho empleadonan ta hopi rabia mes cu SEPPA y e directiva actual. Nan ta rabia cu e asunto cu nunca desde cu Magaly Brito ta presidente, nan no por mira un adelanto den locual ta nan posicion huridico cu nan tin dercho riba dje. Semper Magaly Brito ta tira culpa riba gobierno. Semper ta tende excusanan fofo cu ta pa motibo di esaki of esaya, nunca SEPPA mes ta culpabel. Tambe e miembronan rabia ta mira con SEPPA ta yama min. presidente di Aruba pa bobo y no ta mustra ningun clase di respect pa un dignatario di pais Aruba. Nan ta di opinion cu enbez cu Magaly Brito gasta su energia pa busca derecho di su miembronan, enbez e busca pa mehora nan status, Magaly ta bay den defensa y ta cuminsa ta critica politiconan y awor hasta gremionan comercial. Magaly ta para critica maneho di tur hende, pero no ta waak su mesun maneho unda cu tin un exodo for di den SEPPA. Magaly Brito tin un CAO cu condicionnan mucho mihor cu su miembronan cu ta paga su salario. Tambe Magaly no ta permiti ningun comision di supervision yega cerca pa averigua kico ta andando den SEPPA, prome cu esy sosode e ta corta nan hala. Si mira kico ta pasando actualmente cu e comision saliente cu a wordo geroyeerd, nan ata bin ta pidi SEPPA desde Januari e aña aki pa un reunion y nan kier a waak cifranan, pero nan no a mustra nada. Den e ultimo congreso teni na Holiday Inn a sali un cantidad di miembro rabia y a hasta bandona congreso pa e motibo dictatorial y wega di manipulacion cu Magaly ta bin ta hungando, door di no tabata kier a laga e comision di supervision bin duna nan banda di medaya. Mayoria di ambtenaar na KIA a manifesta y a demostra nan mal contento cu SEPPA, unda cu nan ex colega Marlin cu tambe ta forma parti di e directiva di SEPPA si a premia su mes cu un bevordering sin cu el'a caba su les ainda. E empleadonan di KIA a hasta vocifera cu nan ta tin gana di waak Marlin pa nan rek su som p'e. E empleadonan di Belasting kantoor por ehempel kier mira un sindicato mas inovativo cu ta duna mas transparencia na locual ta e gastonan financiero di nan sindicato. E miembronan aki ta esnan cu ta anda tur dia cu cifranan y no ta gusta e asunto cu desde December aña pasa cu congreso a pidi pa un accountsregister bin investiga e cuentanan di SEPPA, te awe 8 luna despues ainda tin biramento di curpa. Un grupo basta grandi di SEPPA cu ta hopi rabia mes cu SEPPA a bay asina leu, cu awor nan ta lantando un otro sindicato nobo pa representa e empleadonan publico cu ta hibando e nomber di TOPA Trahadornan Organiza di sector Publico di Aruba. Den e dianan cu ta bini nos lo vigila e asunto aki hopi di acerca, pasobra hopi ta wardando e sindicato nobo lanta pa nan forma parti di dje. Manera cu nan ta bisa crioyamente; ANTO E ORA EY TA WAAK TA CUAL GAY TA CANTA. TOPA of SEPPA!!



Homber kier maltra su mama pa placa

STA.CRUZ– Polis ta ser manda pa Tulpenstraat caminda un homber V.L.G. 35 aña lo a pidi su mama 10 florin y su mama a dune! Despues e yiu a bolbe bin pidi su mama 10 florin y e mama a bolbe dune pero e di 3 biaha e mama a core cu ne.

Na e momento ey su fuse a bula y e kier a dal su mama pero danki Dios su ruman tabata presente y no a lague dal su mama. Polis a yega y a papia cu V.L.G. y a bise pa bandona e sitio pero e no kier a tende y polis a obliga di hib'e warda pa asina e haya su cuarto gratis pa e por elaha su mes.

Homber rebelde ta saca su tata for di su cas

STA.CRUZ– Patruya ta ser manda na un parcela na Montaña caminda ta haya e homber L di 82 aña ta bisa polis cu su yiu R.R.L. di 55 aña mester a sak'e for di e cas di su tata. Pa evita problema e tata a dicidi di sali for di cas pa no bin mas problema. Pero ora cu polis a yega hunto cu e tata e homber a cuminza bira furioso y a cuminza na grita polis y tambe ta ofende mirando cu e homber R.R.L. tabata den su mundo y no kier a reacciona, polis a dicidi di hibe warda pa asina e por a haya su cuarto gratis pa e por a relaha.

E tata a avis'e tambe cu mihor e saca su cos nan pasobra e cas ta na benta.




Awor cu Fondo di Turismo tambe a bira un issue pa AVP

Lo ta bon pa Mike Eman bay den pasado y waak con su mesun gobierno na tres ocasion a fracasa pa lanta FDA

STA. CRUZ-- Despues cu un gran parti di e miembronan di Parlamento a bay cu reces, diripiente e lider di AVP sr. Mike Eman porfin - despues di hopi luna - a dicidi di cuminza 'traha' p'asina mustra pueblo cu su persona no ta un sinberguenza cu ta gana placa sin ta traha (!).

Sinembargo sr. Eman mester a busca un 'smoesje' pa hustifica e motibo pakico e si no ta bay cu vakantie y e 'smoesje' a wordo haya den e tan afamado Fondo pa promocion di turismo.

Manera pueblo por mira caba, sr. Eman ta bula 'van de hak op de tak' y constantemente ta inventa un of otro storia p'asina e por haci politica barata cu ne.

Ta hopi straño si cu durante tur e tempo cu e tabata Consehero Principal di Gabinete Eman nunca su persona a bin cu e idea 'briyante' di introduci un fondo pa turismo. Ta parce cu e tabata morto na soño den e ultimo periodo di gobernacion di AVP caminda turismo a sufri un caida grandi pa motibo cu e ministernan Lily Beke y Tico Croes tabata pleita cu otro, te cu a yega asina leu cu no a paga mas pa promocion di turismo den exterior. Mike mester por tabata na altura cu mas cu 8 miyon dollar na debe di promocion di turismo su gobierno di AVP a laga atras pa Gabinete Oduber paga.

Awe cu ki cara Mike ta cana rond ta campaña den tur skina di Aruba pa introduci un fondo di turismo, siendo cu durante gobernacion di AVP su persona tabata complice pa cu e negligencia den promocion di turismo. Esaki pa motibo di pleitamento interno entre e ministernan di AVP y OLA y cu al final a conduci tambe na caida di Gabinete Eman III.

Partido MEP kier a bisa Mike Eman cu e no tin cu preocupa mucho cu e fondo di Turismo ya cu partido MEP a hinca esaki caba den su programa di partido.

Riba pagina 9 di programa di nos partido (2006-2010) 'Hunto nos si por mas pa bo' ta para lo siguiente : « Lo converti e fondonan pa mercadeo di turismo den un maneho financiero independiente ».

Pues partido MEP no ta mira ningun motibo pa awe Mike Eman ta cana rond cu algo cu ya MEP mes a propaganda for di inicio caba. Solamente cu no mester core haci algo descabeya (mira AZV !) y mester mira tur esaki den un pakete total, esta ki status Aruba Tourism Authority (ATA) lo haya y kico ta e maneho pa cu e placanan cu mester wordo hinca pa promocion di turismo.

Locual MEP kier a bisa Mike Eman ta pa e sinta bon mucha y laga Gabinete Oduber traha den tur trankilidad riba e maneho pa cu promocion di turismo.

Den pasado un y tur por corda con AVP den forma ilegal kier a lanta e Fondo Desaroyo Arubano (FDA). Esaki tabata na Mei 2001.

E tempo ey tres vez Parlamento a trata lantamento di FDA y a fracasa den tur e intentonan aki, ya cu e ley cu ta regarda lantamento di e fundacion aki no por tin forza retro-activo manera Gabinete Eman tabata pretende.

Partido AVP a fracasa den tur su intentonan y al final, tabata Gabinete Oduber III mes mester a bin pa logra concretiza FDA legalmente.

Laga e experiencia cu Aruba a pasa aden den e lantamento fracasa di FDA door di Gabinete Eman ta un señal cu partido AVP no tin e voluntad ni e capacidad di haci algo grandi pa e pais aki.

Laga partido AVP keda cu su ladronicia di 50 miyon florin di Fondo Desaroyo Nobo San Nicolas y laga institucion di tur otro fondo na Aruba den man di partido Movimiento Electoral di Pueblo !



URGENTE...URGENTE...



Partido Arubaanse Volks Partij (A.V.P.) ta busca mas agente policial pa bay ariba lista y nan mester cumpli cu e siguiente exigencianan:

► **Mester por ta parti di e Af. 50.000,00 cu a desaparece for di kluis di Warda di Polis**

► **Mester tin e abilidad di sconde droga den plafond di Warda di Polis, sin cu esaki wordo descubri**

► **Mester por 'tip off' un Parlamentario di AVP prome cu e ser deteni p.e. den e caso di Fondo Desaroyo Nobo San Nicolas**

► **Mester por core cu 2 auto, tanto un Nissan y un Toyota cu e mesun number y un di e autonan aki mester keda sosega den cura di cas**

► **Mester por 'tip off' for di Warda di Polis tur e traficantenan di droga cu e numbernan under cover di e polisnan cu ta combati droga**

► **Mester tin e cualidadnan special pa maneha 3 bar di 'meisjes' via remote control y poni ariba nomber di 'Roodkapje'**

Si bo ta cumpli cu un of mas di e exigencianan aki, manda bo aplicacion pa e activista/candidata/polis ariba lista di AVP.
Por favor, trece bo solicitud cu auto cu e mesun A-nummer y no poni riba dos auto.

Pa mas informacion yama: tel. AVP # 1322

Remitido: CIEGO & BOBO

Ami no ta comprende, con hende grandi, ta ripiti palabra di otro, sin e mes busca drechi prome e papia, e meneer cu dialuna a ataca mi persona na TOP FM mi kier bise un paar di cos. E bario caminda bo ta biba, pa 7 aña largo mi a core cu mi auto tur dia. Mi a daña mi auto hopi biaha, flat tire, shock y demas moving parts, nos a suplica pa drecha caminda pero que va, ki mishi AVP gasta un debchi pa pueblo, cu ta paga belasting, trafica trankil riba careteranan. Awel, abo meneer cu den e dianan aki bo ta na radio tur dia , antes nos no tabata tende bo stem pa bo gobierno drecha e caminda di bo bario, awo cu bo ta core riba felpa for di bo cas pa bay Playa, bo ta critica nos gobierno, ki mal agradecido boso ta.

Si ta deber di gobierno pa drech'e ta berdad, pero e tabata di bo gobierno den 7 aña pa dreche toch.!! y e huma di dump, bon ta corda con hendenan cu yiu chikito mester a bay Playa pa e muchanan no stik den e huma malo ey, bo ta lubida liher, meneer! Awor bo por habri bo ventana trankil tur dia nada di huma, danki na gabinete Oduber y Min. Wever pa a trece un alivio pa habitantenan di Simon Antonio y vecindario. Un poco pabao di bo cas, Gabinete Oduber y Min. Ramon Lee a traha un centro pa deporte cu pronto lo ta den uso, cu mi tin un grabacion cu mi a haci e dia di inauguracion y si mi no ta hera mi a mirabo eynan.. Bo ta welkom pasobra e no ta pa MEP so sino pa e bario y nos no ta discrimina manera AVP. No tira palabra den aire pa loco, ami ta haya cu mester bin cu un ley pa castiga hende cu ta malinforma e oyentenan. Hopi hende ya conocemi na radio, awor kico abo ta bin bisa cu mi ta un coordinador di gobierno, mi no ta.!! Ma' bisabo caba, pero si mi ta traha na gobierno mes y mi waak algo ta bon pa nos, segun bo pensamento, mi no por opina publicamente?? Bo kier cera boca di pueblo, of bo (so) no kier tende verdad, tanto cos bon pa Aruba cu gabinete Oduber a haci y bo(so) no kier waak! Esey ta boso problema,. bo(so) ta yora tur dia cu e medida.. pero meneer waak pa bo mes. Mi lo yudabo pa waak e realidad.. henter weekend tin happy hournan yen yen, conciertonan ta yen yen, night club nan ta yenyen, take away nan ta yen yen,, anto dialuna mainta nan ta bay yama na e radio di Playa y grita plega cu bida ta caro cu nan no por cumpra cuminda etc..etc..Anto ainda mi no a contabo di e casinonan,,, y meneer pa bo informacion, si mi papia algo ta pasobra pa waak, pasobra mi no ta ripiti palabra ni di mi sombra y ami no mester di ningun hende pa bisami kico pa papia ni skirbi pesey mi ta scucha ora hende ta papia pa mi siña. E gobierno cu abo kier pa bin manda atrobe segun mi bo mester bay nos biblioteca y pidi nan corant di e 7 aña di mal maneho. Acaso meneer bo no sa cu hopi hende te hasta e ex lider mester a aparece dilanti huez y no como testigo si no como "acusado" y ainda tin mas hende liga cerca di e partido cu nan dia den corte ta yegando, esey mi ta yama defende' maldad'' meneer, tur tempo mi ta tendebo na radio mi no a bisa nada di bo pasobra bo tin tur libertad di opina, pero awor mi ta contestabo pasobra bo a mete cu mi persona y no cu loke mi a bisa di e cuestion di dokter. Pa mi e asunto aki a caba,,pasobra nos dos ta hende grandi y ami no tin nada contra bo, pero mi no por permiti si,, pa bo manda mal informacion di mi publicamente., den aire,

DANKI SOLO PA E ESPACIO.
Blanca de Mey.

Truck ta core sin number di auto y sin net pa tapa e asfalt



STA. CRUZ-- Ya cu gobierno mester di placa nos autoridad of cuerpo policial por cuminza parti multa na autonan cu ta core sin number di auto. Tambe tuma nota di e tipo di e caso aki pa loke ta kore sin un net pa tapa e asfalt cu tabata bula riba caretera.

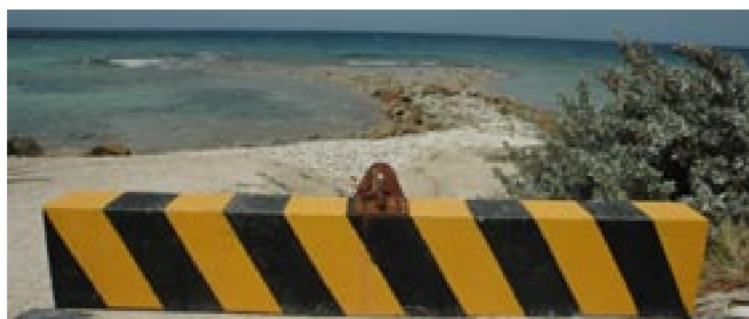
Ta bon pa donjonan of director di departamneto cu ta corserni esaki tuma bon nota di e tipo di casonan asina cu no ta prome biaha cu ta pasa pa esaki no bira un problema riba nos caretera akin a aruba. Riba e portet por mira e foto di e truck ta core sin number riba nos caretera di Aruba. Solo di Pueblo ta spera cu e tipo di casonan aki no sigui pasa aki na Aruba.

D.O.W. awe ta mihor prepara cu tres aña pasa ora cu awacero a azota Aruba





STA. CRUZ-- Den un entrevista cu Director di D.O.W a duna di conoce cu Pos Chiquito ta mihor prepara cu 3 aña pasa pa loke ta trata drenage di awa. Si por corda na 2003 ora e orcan Ivan a trece hopi awacero. E bario cu mas a sufri tabata Pos Chiquito, Hopi hende a perde cas y pertencia pa motibo di awacero. For di e tempo ey D.O.W. a cuminza cu un plan di drenage pa lama ora cu esaki a calma. Awor por bisa cu e sistema aki ta cla y por bay alivia si encaso nos haya un vez mas e cantidad di awacero na Aruba. Riba e potret nos por mira con e sistema aki a ser hinca den otro. Tambe a traha na un forma cu ningun hende of mucha por bay hunga den e sistema. E sistema aki a costa basta placa pero awe por bisa cu Aruba y e bario di Pos Chiquito por ta trankilo den caso cu awacero duro mester bin. Loke si ta bon ta





Tur Diadomingo

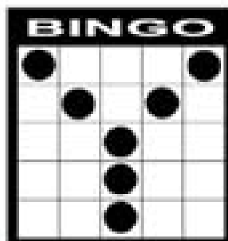
pa 1or di merdia



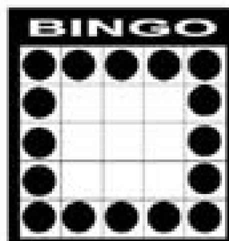


EXCELSIOR
CASINO
ARUBA

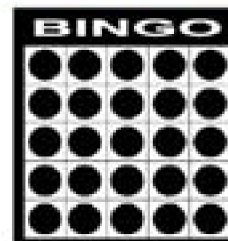




Wega #1 Afl.500,-



Wega #2 Afl.5000,-
Den 37 Yamada



Wega #3 Progresivo
Den 50 Yamada

Progresivo den 50 yamada

Afl. 25.225 ,=

Si e Progresivo wordo gana of no, e weganan #4,#5 y #6 ta sigui normalmente.

Wega #4 Afl.3000,-
Den 51 Yamada

Wega #5 Afl.2500,-
Den 52 Yamada

Wega #6 Afl.2000,-
Den 53 Yamada of mas

Yama Tel.5643005 - 5643006 - 5643007 ora bo gana

1or di merdia via Top Fm 95.1 y Rumba 91.5

ATM di RBBT Bank na 'Rey Hing Supermarket na Pos Chiquito

STA. CRUZ--Diabierna atardi dia 14 di Juli RBTT Bank a inaugura un ATM nobo na Pos Chiquito. E ATM ta situa na Rey Hing na Pos Chiquito 66 y ta uno hopo accesibel. E ATM ta un di e modelonan mas moderno cu lo mustra pantaya di video tambe. E inauguracion a tuma lugar durante un ceremonia festivo caminda Sr. Keung Chan di Rey Hing a corta un sinta y sra. Farro, Presidente di RBTT Bank, a haci e prome transaccion. Sra. Edna Farro a splica dicon RBTT Bank a pone un ATM aki: "Pa basta tempo nos a busca un lugar caminda nos por sirbi e pueblo di Pos Chiquito y e comerciantenan cu tin aki. Nos ta contento cu pa esaki nos por a haya cooperacion di Sr. Chan". Tambe sra. Farro a gradici tur persona cu a traha riba e proyecto aki en particular SHS Design, Ignacio Contractors, Rodhana Security, Island Overseas y empleadonan di RBTT Bank Randy Croes y Richard Dirksz. Cu e inauguracion aki, RBTT Bank ta brinda bo e posibilidad pa haci diferente transaccion, manera lanta of deposita placa y pidi saldo na un manera facil, rapido, sigur y den e idioma cu abo ta desea. Un palabra di felicitacion pa Pos Chiquito y vencindario. Riba e potret por mira sr. Chan y sra. Farro na e ATM nobo.



Prome show exitoso di













STA. CRUZ--Diadomingo Aruba a presencia un show cu a surpasa tur espectativa. E prome show di Sparkling Tour 2006 tabata fenomenal den un Entertainment Center completamente yen. E prome show di Sparkling Tour a goza di un exito rotundo. E atardi a cuminza cu show di Miniteca Exide y tambe e show di Ivo & The Shades of Grey, cu ta finalistanan di Sparkling Tour 2005. Despues di esaki Telearuba a bay "en bibo" y e show a cuminza cu un tremendo presentacion di Popcorn Dancers hunto cu e participantenan di Sparkling Tour 2005 y 2006. Esaki tabata na encargo di Freddy Montoya, maestro di Instituto di Cultura. Por a mira un berdadero espectaculo riba scenario na unda a promove talentonan di nos hobennan local. E hobennan a presenta diferente genero musical. Aunke cu por bisa cu e genero cu mas a



i Sparkling Tour 2006.





resalta e anochi aki tabata e balada. Cada participante tabata tin nan fan club presente, por a tuma nota cu algun fans presenta den Entertainment Center cu banners y blaas pa apoya nan participante. Por sigui remarca cu cada participante a duna un tremendo presentacion e anochi aki. E aña aki atrobe por a goza di musica di halta calidad di Sparkling Tour Band. E banda cu ta un "all star" band y ta forma door di sr. Hildward Croes como lider di e banda. E otro integrantenan ta Ivan Quandus (riba baho), Antonio Bello (guitarista), Richard Holmond (Drums & Percussion) y e aña aki a agrega un koor cu ta consisti di Jersey Sophia, Darien Kastaner, Risjiena Stamper. E decoracion di scenario a keda den man di Zen Designs y Andrew Curiel y luz y sonido di "High Performance". Sr. Ronchi de Cuba y su team desde oranan tempran a cuminza cu e makiyahe di e artistanan hubenil. E imagen di e hobennan tabata hopi professional y nan a luci tanto den paña, makiyahe como presentacion. E aña aki ta forma parti di e huradonan Chucho Hoek, Maybeline Arends Croes, Mirugia de Cuba, Chayo Tromp y Edjean Semeleer cu a sa di expresa nan critica na e participantenan den un forma hopi constructivo. E huradonan sigur no tin un tarea facil pa cu e proximo show di 'Sparkling Tour'. Por bisa cu casi full Aruba tabata claba dilanti nan television y cu un Entertainment Center completamente yen a yama Sparkling Tour 2006 bon bini. Tabata masha bunita pa waak cuanto talento tin cerca nos hobennan. Preparacionnan pa e di dos show di Sparkling Tour ya a cuminza. E siguiente shownan lo tuma lugar diadomingo 30 di Juli y 13 di Augustus na Entertainment Center Dakota. Votamento via SMS ta continua, por vota pa e participantenan na 1313 y e number di SMS. Riba e fotonan: Momentonan di e anochi exitoso di e prome show di Sparkling Tour 2006.



Prome show exitoso di Sparkling Tour 2006.












D.O.W ta informa cu dialuna awor lo bay cera e caminda entre airport y cruzada di Mahuma.

STA. CRUZ-- Den un entrevista cu Solo di Pueblo a haci cu director di D.O.W. el'a duna di conoce cu den e proximo dianan aki lo bay cera e caminda entre airport y cruzada di Mahuma. Tur esaki debi na e plan di gobierno y D.O.W. mester sigui pa drecha nos careteranan cu ta den mal estado. Esaki ta un cu sigur mester di un atencion lo mas urgente posibel. Esaki lo tuma lugar dialuna awor pa asina probecha e vakantie ya cu awor e careteranan. Mas den e siman aki D.O.W y Polis lo duna mas informacion riba e cambio cu lo bay tin riba e caretera aki. Riba e potret nos por mira e estado di caretera y tambe ta cual ta e parti cu ta bay cera.







Chencho Kelly ta termina estudio como docente di musica

Entrega di tesis na Minister Lee como gradicimento

STA. CRUZ--Pedro (Chencho) Kelly, empleado di Instituto di Cultura Aruba (ICA), tabata na Hulanda un estudio di profesionalizacion den musica. Un estudio cu a dura cuatro aña. Tabata algun dia pasa cu Chencho a regresa Aruba cu e bon noticia cu el'a logra su meta tan anhela. Un meta cu el'a pone su dilanti cu amor y perseverancia pa por a logra esaki cu exito. Chencho Kelly ta un persona bon conoci aki na Aruba. Un persona cu gran amor pa musica y cu hopi talento. Ruman di e gran cantante Arubano, Vicente Kelly conoci den boca di pueblo como "e Cantor di Pueblo".

Pedro (Chencho) Kelly a biaha pa Hulanda na aña 2002 y a haci su estudio na e school di musica yama, CODARTS, Hogeschool voor de Kunsten, na Rotterdam, Hulanda. E ta un school pa esnan cu kier bira docente di musica. Aki ta caminda cu Chencho a logra su titulo di Bachelor of Arts den percusion Latino, 12 di Juni ultimo.

Awor sr. Kelly ta di vakantie na Aruba pa dos siman y asina a probecha di e ocasion pa haci un bishita cerca minister y haci entrega di un poster di su tesis na Minister Ramon Lee. Sr. Kelly lo bolbe Hulanda dia 20 di Juli, pa asina sigui pa dos aña mas, pa asina completa e segundo fase di su estudio pa obtene su master degree den percusion.

Pedro (Chencho) Kelly ta gradici gobierno di Aruba, especialmente Minister di Labor, Cultura y Deporte, sr. Ramon Lee, pa pone confianza den su persona y cu awe por a logra su meta y Aruba ta conta cu un profesional mas den musica.

Minister Ramon Lee duna pabien pa e logro y ta desea sr. Kelly hopi exito pa e siguiente fase di su estudio.







Pos Chiquito a haya estatua riba caminda grandi den un forma di auto



STA. CRUZ-- Pa basta tempo caba nos por a tuma nota di e auto na benta para banda di caminda na altura di dos cruzada di Pos Chiquito.

Riba e potret nos por mira un auto Van color berde para basa tempo caba cu tabata na benta pero awor nos ta ripara cu esaki a bira un estatua di e bario di Pos chiquito ya cu ni prijs mas tin riba e auto aki. Net su dilanti tambe tin un paar di auto na benta. Nos ta spera cu esakinan no bira tambe estatua pa e bario di Pos Chiquito. Esaki ta e tipo di accionnan cu polis ambiental , Serlimar, cu ta pasa tur dia ey banda, mester tuma nota di nan

Pregunta di partido MEP:

Kico ta pasando ultimo tempo den nos Cuerpo Policial y cu a conduci na retiro di Alto Comisario Bernadina?

STA. CRUZ-- Den un pais democratico e gobierno mester por duna pueblo un bon proteccion, seguridad di cuida nan bida y mantene orden na tur momento. Ultimo añanan nos tur ta ripara cu algo ta pasando cu varios di nos polisnan. Danki Dios cu e mayoria ta bon y honesto ainda y cada vez ta mira con nan propio coleganan ta laga nan na caya cu nan fechorianan. Kenakiporapensacudenkluis na Warda di Polis ta ser horta Af. 50.000,00, joyas etc. y e combinacion di number di kluis ta ta nan so sa di dje ? Ken por a biba kere cu den plafond di Warda di Polis tin 'droga' scondi ? Ta cual loco cu no ta polis por tin e curashi di drenta warda di polis cu trapi, pasa dilanti yen di polis, subi e trapi y sconde e droga ariba plafond ? Ken ta kere e storia di fantasia aki ? Boto di polis ta ser 'horta', stranhero cu uniform di polis, oficina di Strandpolitie, sede di reunion pa cu e preparacion etc. Cu nunca a yega na prueba ta pasobra 'cacho no ta come cacho'! Cuanto polis a ser sentencia caba pa ta envolvi den casonan di droga, nos mes a perde conteo. Awor te hasta un polis feminina ta guia traficantenan di droga poniendo bida di su propio coleganan na peliger, dunando tip, e.o. unda polis ta, cual ta e A-nummer 'under cover' cu nan ta coriendo aden etc. Unda nos ta bay den e pais aki ? Y pa completa obra, ata otro polis cu boca grandi, un hoofdagent ta core cu pickup Nissan y Toyota Yaris cu e mesun number, anto e tin e cuero di cara di gaña cu su auto sin number ta para den cura di cas. Stop di tuma bo mes y kere di tuma henter un pueblo pa chambon ! Recientemente Alto Comisario di polis a declara cu e no por mas y ta tira serbete den ring, pasobra cu locual e tin rond di dje, e no por haci e trabao. Laga nos no bay papia mes cuanto polis ta envolvi den casonan di maltrato familiar of di otro sernan keri. E casonan aki t'asina hopi, pero depende ken, bo ta traha rapport contra dje. Te hasta tin polis cu ta gamble cu placa falso cu e mes a confisca! Ultimo añanan e ta di top te den e rango mas abao. Nos ta kere cu e momento a yega pa 'ruim op de boel', unda no por laga un paar di appel putri tene henter un cuerpo chantagea. E pueblo aki no merece un cuerpo asina. Mester stop cu e wega, unda tin polis ta participa activamente den politica y na unda nan ta perde nan obhetividad den nan trabao. Ta con bo por pasa campaña pidi un hende vota pa bo y un rato despues bo mester hiba e persona aki cera pa motibo di un of otro delito. Nos comunidad ta mucho chikito pa cosnan asina y ta trece e polis den conflicto di interes pa cu su trabao. Nos ta spera cu awor por bin un comisario na cabez cu lo sabi di ruim op de boel y e periodistanan den cuerpo tambe lo por saca nan conclusion.

Polisnan amateur bao influencia di malhechornan

STA.CRUZ—Diabierna ultimo a sosode un caso cu ta increibel pa kere den Cuerpo Policial.

Ta presenta un pareha di inicialnan P.R. & A.R. sin educacion na cuerpo policial di Noord y ta pidi refuerzo pa bay na un adres na Noord cerca un señora cu ta preparando pa bay celebra cu su compañero su fecha natal conhuntamente cu nan yiunan.

Na momento cu e pareha ta yega, polisnan nobato, ta invita e señora pa bin bringa pafor, pa motibo cu un mensahe ta drenta cu un number cu no ta pertenece na e señora y ta acusa e señora cu ta E a manda e mensahe aki.

Mientrastanto a pidi refuerzo pa papia cu e señora na Noord y ta bin cu gritamento y acusacionnan sin base.

Locual a hala tur atencion di mundo ta cu e polisnan presente a hala un banda y permiti e pareha aki domina e anochi cu nan actitud baho y sin respet.

Acusando un persona inocente cu no tin di haber cu e mensahe di e pareha aki, manda pa un otro persona di e bario Kudawecha.

Ora a conversa cu e señora inocente aki a bin sali na cla cu ta un problema di 7 aña pasa ta pone e pareha aki sin escrupulo actua di es manera aki.

Tur biaha cu sosode algo entre e pareha aki, nan ta bay acusa e señora inocente aki, treciendo bek e problema di 7 aña pasa cu tin specialmente e muher di inicialnan A.R.

hopi trastorna y no ta laga e señora aki biba na paz ocasionando hopi problema.

No ta prome biaha cu e pareha aki ta trece discordia den e famia aki. Ultimo awor e muher di inicial A.R. a tribi di bay na e hefe di e señora su trabao haci problema y nenga rotundamente cu no ta su persona a haci esaki. Casi ocasiona pa e señora perde su trabao.

Awor ta con ta posibel cu polisnan no por mira un situacion y pone ordo? Ta con ta posibel cu ta pidi refuerzo pa un simpel señora pa papia y ta yega y haci guera??

Ta con ta posibel cu e polisnan aki a permiti e situacion aki tuma lugar?

Ta con ta posibel cu menaza ta cay y polisnan no ta actua???

Ta asina FREE FOR ALL e lugar aki cu yama Aruba a bira??

Pa conclui ful e storia aki, e pareha aki ta hendenan cristian cu enbez di trece paz na hogar aheno, ta trece discordia cu un pasado cu no ta laga e muher aki biba na paz. Caminda cu ta den nan propio bida mes ta hopi discordia tin.

Ta di spera e señora haci un acusacion oficial pa pone un stop na bagamunderianan asina aki. Y ta di spera tambe cu polisnan haci nan trabao manera mester ta. Mustra autoridad ora tin di mustra autoridad. Y detene esnan cu enberdad ta merece pa ta deteni. Un pasado di 7 aña di un pareha no por perhudica otro pa sigui biba na paz y mucho menos si e actitud aki ta bin di cristiannan!!

Segun sr Mike Eman:

Turismo na e momentonan aki ta pasando den temponan dificil

STA. CRUZ – Durante un conferencia di prensa di partido AVP, sr. Mike Eman ta conta cu nan a bishita AHATA pasobra nan a tuma nota cu mescos cu Banco Central a mustra interes pa e ley cu partido AVP a entrega na Parlamento di Aruba pa prepara un fondo separa pa promocionismo cu lo wordo incorpora den un ley cu nos a entrega na parlamento ya caba na 2004, pero na e momentonan aki ta hayando e atencion y apoyo di hopi institutonan aki na Aruba mirando cu e cifranan di turismo a cay drasticamente desde Augustus 2005. AHATA a confirma e preocupacion. Tabata tin un reunion di Marketing na New York caminda a keda confirma cu turismo di Aruba no ta pasando den su mihor momentonan. Y cu un di e factor ta e falta di fondonan pa promove industria di turismo di Aruba. E ley aki AHATA a bisa nos cu un ley asina caminda cu ta bay sigura e fondonan pa e industria turistico ta algo di aplaudi. Nan a sugeri un cambio den ley caminda cu e Minister di Turismo lo dicidi con lo market Aruba cu e fondonan cu lo wordo aloca separa den e fondo aki pa promocion di isla



Aruba. Nan a sugeri pa pone den e parti aki cu lo bin cu un board cual lo conseha e minister den con ta e mihor forma pa inverti e placa di promocion aki. E board aki lo consisti di diferente persona cu tin e funcion den industria turistico di Aruba. E.o. personanan di marketing di ATA y AHATA. Na prome instante nos ta kere sugerencia aki ta uno positivo. Dia nos a traha e ley aki na 2004 nos no a pensa cu e forma con ta utiliza e placa di promocion lo tabata na duda. Nos ta tuma e conseho aki den un forma positivo. Nos lo mira con nos por adapta e ley pa inclui e pensamentonan di AHATA. Nan ta hopi constructivo pa cu e ley aki di fraccion di AVP, nan ta spera cu e proceso por sigui cana den e forma aki y naturalmente nan tambe ta preocupa pa e ley wordo procesa politicamente. No ta e intencion pa e ley aki ta un ley berde sino un ley pa pais Aruba. Turismo na e momentonan aki ta pasando den temponan dificil. El'a wordo confirma door di AHATA. E cifranan ta preocupante. Na Januari el'a cay cu 15%, na Februari cu 11% y na Maart 18%, esey ta e ultimo cifranan cu nos por a logra haya. E situacion ta uno sumamente serio. Esaki no ta algo partidista pero ta algo di nos pais y conhuntamente nos tin cu waak con ta saca e pais for di e situacion aki" segun sr. Eman.

Segun sr. Otmar Oduber

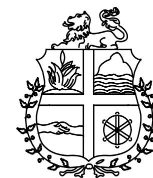
Mester haci un inversion grandi pa mehoracion di imagen di pais Aruba den exterior

STA. CRUZ – Den un rueda di prensa convoca pa partido AVP, sr. Otmar Oduber ta conta cu un di e preocupacionnan cu a bin dilanti den e reunion ultimo cu AHATA ta cortamento di e presupuesto. Ta haya cu mester haci un inversion grandi pa mehoracion di imagen di pais Aruba den exterior. Si bo mira tambe den e ley cu ta trata finanzas publico, AVP a bin cu un amienda caminda a propone pa pone bek e 5 miyon florin cu a wordo corta den e presupuesto. Por a tuma nota den e encuentro cu AHATA cu nan no tabata na altura mes cu e presupuesto a wordo corta cu e montante di placa aki., den un pais caminda cu bo turismo e aña aki so ta cayendo cu un averahe di 15 porciento. Nos a conoce 6 luna di aña pasa for di Augustus te cu December, cu tambe tabata tin un caida di 8 te cu 10 porciento. E pronostico pa e proximo lunanan ta ainda cu bo no ta yega na un nivel di 2004. Nos fraccion a bisa y nos a propone a travez di e amienda aki pa pone fondonan bek disponibel. Mirando cu no a haya cooperacion pa esaki den parlamento, na momento di bay trata e presupuesto di turismo, lo purba un biaha mas di trece e ley aki pa un fondo di turismo. Pais Aruba tin necesidad di esaki. Nos a reuni diferente biaha den e comision permanente di turismo den parlamento hasta cu minister Briesen. Briesen a entrega nos un documento caminda ta bisa cu riba presupuesto adicional mester un suma di 5 miyon dollar na e momentonan ey. E discusionnan cu AHATA a bay sumamente positivo. Ta hopi importante pa nos topa cu e board di AHATA tambe pa asina nos por conversa y mira kico ta come y biba den industria.

Dama ta core sin tene cuenta di e peliger cu e por hinca trafico aden



STa. CRUZ-- Ayera nos camara a tuma nota di un auto A 30696 ta core den un forma iresponsabel na altura di e cruzada di airport. Ta trata aki di un dama cu no lo sa ta con e trafico ta core of lo mester a perde streya di noord ya cu e forma cu el'a lora a hera pone autonan bay den su direccion. Ta bon pa hendenan cu ta core na Aruba tuma bon nota di nos careteranan ta con nan ta hinca den otro. Of esnan cu ta presta of huur auto na hendenan cu no ta biba na Aruba, ta bon pa siña of mustra nan prome cu presta nan e auto pa asina evita tipo di casonan asina.



OPENBARE AANBESTEDING

De minister van Volksgezondheid, Milieu en Administratieve- en Vreemdelingen Zaken is voornemens in het openbaar aan te besteden:

Het project:
Levering van maaltijden aan dependances van het Coördinatiebureau Drugsbestrijding, t.w.: " Dak Ariba Cabes, Centro Colorado en Centro Dakota".

Uitvoeringstermijn: 1 jaar na datum van aanvang.

Omschrijving van de levering:

- twee keer per dag (ontbijt en 's avonds) broodmaaltijd met thee, koffie, suikerklontjes en melk;
- één keer per dag ('s middags) warme maaltijd;
- om de twee weken op een nader te bepalen dag soep, deel uitmakende van een warme maaltijd;
- alle maaltijden dienen dagelijks gevarieerd te zijn en minimaal het aantal vitaminen te bevatten welke een mens dagelijks nodig heeft;
- van de warme maaltijd dient altijd groente deel uit te maken;
- bij alle maaltijden moet rekening worden gehouden met eventueel vegetarisch en diabetisch cliënten;
- een menu advies van een diëtiste kan ten alle tijde door het Coördinatiebureau Drugsbestrijding worden aangevraagd;
- het bijgeleverde bestek moet van plastic materiaal zijn;
- alle maaltijden dienen in catering bakken te worden afgeleverd.

De inschrijving dient uiterlijk vijf werkdagen na verschijning in dit blad om 10:00 voormiddag op het kantoor van het Ministerie van Volksgezondheid, gelegen aan de Bernhardstraat 75 te San Nicolas, te zijn ingediend.

Bij inschrijving dient een bewijs van inschrijving bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba, niet ouder dan een maand, te worden overgelegd.

De leveringsvoorwaarden van de overheid zijn op deze aanbesteding van toepassing. Nadere inlichtingen kunnen worden verkregen bij het Coördinatiebureau Drugsbestrijding aan de Dominicanessenstraat 1, Oranjestad, telefoon 538.4554 of 583.4101.

Op 2 augustus 2006 te 11:00 voormiddag zullen de enveloppen in aanwezigheid van inschrijvers in de Vergaderzaal van het Ministerie worden geopend.

VOTA PA BO ARTISTA FAVORITO!

2006 Sparkling Tour
The New Youth Star
www.sparklingtour.com

VOTA PA BO ARTISTA FAVORITO!
Manda un SMS cu su number pa 1313


Jean Richardo, Rousseau & Ivan 105


Bernadith 115


Luigi 125


Sheryl 135


Deborah 145


Vinyl 155


Lily 165


Jaderick 175


Stephanie 185


Youth Boyz 195


Chikí 205


Maria 215


Kimberly 225


Gerar 235


Vincent 245


Naomie 255


Justy 265


Darien 275


Gabriela 285


Lionel 295


Emeline 305

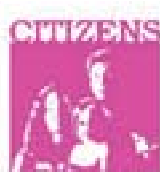

Trigger the Soldier 315


Gerson 325


Rachel 335


Solankia 345















Exhibicion di fotografia di Aruba ta un exito indudabel

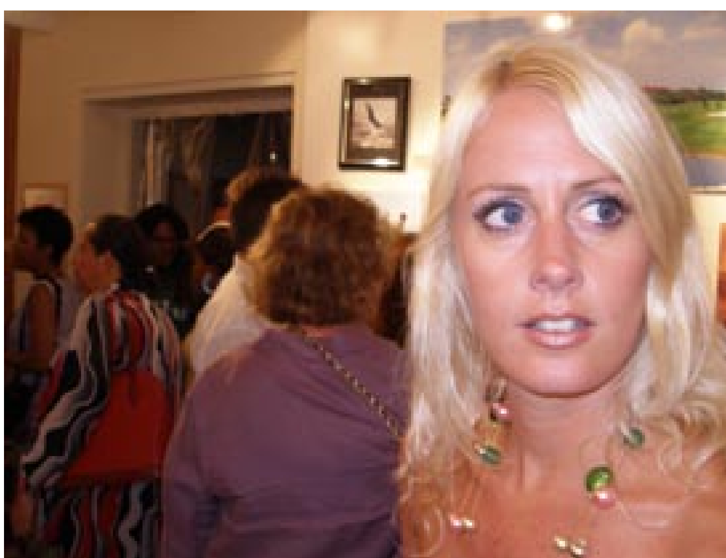
Museo Numismatico Aruba ta presenta Rosalie Klein te cu fin di aña



STA. CRUZ--Desde un principio trabao tabata andando hopi structura. Museo Numismatico Aruba a prepara varios siman pa presenta e exhibicion di fotografa Mericano biba na Aruba desde 1980; Rosalie Klein.

Despues cu Rosalie Klein a participa na un exposicion presenta den lobby di Aruba Marriott Resort riba proteccion di flora hunto cu Fundacion JMO, por a ripara cu e ta un fotografa cu estilo propio y cu e tin Aruba hopi na pecho, mas aun mirando e agresividad cu e tin pa saca potret di tur skina di Aruba, cual sea e situacion. Su camara no ta discrimina ningun parti di nos isla ni tampoco su ta esun di barco gezink 'Antillas', saca for di den laira. Museo Numismatico Aruba ta invitabo awor mas cu nunca cu ta vakantie, pa trece nos muchanan museo, laganan tambe bin disfruta di e exhibicion exhuberante aki, teni pa prome biaha den un estilo diferente. Directora di museonan Desiree Croes ta gradici tur amigonan y





hendenan. Rosalie Klein ta traha cu un mente positivo y a sa di warda un bunita compilacion di fotografia cu awe ta den exhibicion den e ultimo sala di Museo Numismatico Aruba. Den esaki tin potret cu bo no ta imagina, manera un Kapel di Alto Vista cu bahada di solo su tras mustrando e briyo di solo atraves di un bentana, un beyeza fotografico cu bo no mester perde. Un otro fotografia cu ta capta hopi atencion alavez comerciantenan cu semper sa di coopera cu museo, boso a logra haci di e apertura un exito. Di parti di Museo nos kier a gradici : Superfood***Aruba Trading Company***Certified Grocery***Andina Ice.

Rosalie Klein tambe a haya cooperacion pa frame su potretnan na un bon prijs como tambe hopi asistencia profesional di tanto Multi Media como su propio dunador di trabao: The News.

Un gesto bunita pa Jenelle Hector por studia den exterior



STA. CRUZ -- Diadomingo Mainta na Seed of Life WorshipCenterna San Nicolas den Bernhardstr.185 a tuma lugar un bunita gesto na unda Jenelle Hector cu recientemente a caba su Estudio na Colegio Arubano VWO a ricibi un Check di Fls 5000,- pa sigui su estudio den Exterior for di man di Pastoor Tomasito Gibbs y Presidente di Seed of life Ministries Anuska Mcfarlane Dandleu. Cu Hopi lagrima y alegria Miembronan di Seed of Life Worship Center a celebra cu e famia. Cu Dios duna Jenelle Hector sabiduria y forza pa sigui cu su estudio den exterior.



Diez morto den atake Israeli den sur di Libanon



SIDON, El Líbano - Diez ciudadano a muri y al menos siete a resulta lesiona dialuna na momento cu un atake aereo Israeli a bombardea dos vehiculo cu tabata viaha di sur di Libano pa e capital, segun funte medico. Nan a agrega nuebe hende di esnan morto tabata den un vehiculo cruzando e brug Rmeileh. Un señora a fayece y seis miembro di su famia a muri cruzando e mesun brug den un otro auto.

SOLO Di Pueblo **DEPORTE** **Local**

AARON THE BARON, BLONDMACHINE LEONARDO y TOPGUN ACOSTA LO REPRESENTA ARUBA NA LAS VEGAS.

STA. CRUZ – E fin di siman aki Aaron Franken, Gunnar Leonardo y Ditto Acosta lo sali pa Las Vegas. E tres gran talentonan di biljart Arubano, a keda selecciona entre mas di 3000 hungador pa asina representa nos isla entre e grandinan di mundo di biljart. E organisacion nobo, "International Pool Tour" funda pa Kevin Trudeau, a duna biljaristanan di tur parti di mundo e oportunidad pa solicita individualmente, pa bira miembro di e organisacion. Despues di repasa tur aplicacion, 150 hungador a haya e grato noticia cu nan a ricibi nan Tourcard 2006.

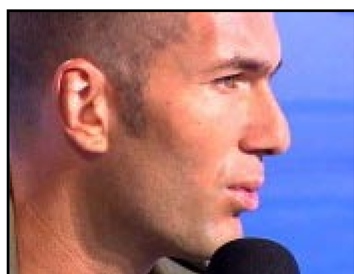
Hungadornan cu a keda selecciona ta representa e sigiuente paisnan: Estados Unidos, Spaña, Morocco, United Kingdom, Francia, Filipinas, Venezuela, Chile, Suecia, Hong Kong, China, Irlanda, Alemania, Canada, Hulanda, Singapore, Australia, Finlandia, Croatia, Serbia/ Montenegro, Japon, Italia, Russia y Aruba. E promer parada ta na Las Vegas, Nevada dianan 22 pa 29 di juli, siguiente lo ta na Reno, Nevada dianan 2 pa 10 di september, e di tres parada lo ta dianan 29 di Oktober pa 5 di November na London y e ultimo parada lo ta na Chicago dianan 26 di November pa 3 di December. Un total di $8,000,000.00 lo keda reparti na premio durante e cuatro paradanan.

Tur e encuentronan lo ta live ariba Eurosport y tambe lo tin cobertura na Asia y Estados Unidos. Nos tres hungador local ta den full preparacion pa asina duna lo mehor posibel durante di e eventonan aki. Tambe nan lo ta viahando cu bandera di Aruba y diferente otro material pa asina expone Aruba den e mihor forma posibel.

Gunnar Leonardo ta gradici su patrocinador Easy Cargo y Ditto Acosta ta gradici Superior Tobacco como su sponsor oficial. Pa esnan cu ta desea di sigui e weganan live y tambe pa mas informacion por bishita e website: www.internationalpooltour.com



Zidane ta pidi dispensa





PARIJS - Zinedine Zidane a pidi su disculpa pa e cabezazo contra pecho di Marco Materazzi. E superstar Frances a ataca e Italiano den e wega final pa campeon di Mundial 2006. Riba declaracion di e di cuatro oficial a saca Zidane for di e wega. Zidane a declara cu e Italiano a ofende su mama y su ruman muher.

:Mi ta pidi tur hoben cu a mira mi, dispensa! No tin palabra pa disculpa, pero toch mi ta pidi dispensa!". Francia a perde di Italia den e tempo di penalty. SEgun Zidane e Italiano a sigui ribt e palabranan insolente aki y mi a purba di no scucha pero.... el'a keda ripiti! Pa Zidane e cabezazo tabata e ultimo accion den carera di Zidane. .Apesar di e kaarchi corra, toch prensa a scoge Zidane como mihor hungador di e torneo! FIFA ta investigando e actitud di Zidane. Esaki riba peticion di Sepp Blatter, presidente di FIFA. Por ta cu e por perde e Bala di Oro. Aunke tin bisa cu e bala di oro a ser otorga door di Prensa.

Blatter: "Si for di e investigacion sali na cla cu el'a actua contra tur etica, FIFA mester tuma paso. Aunke e eleccion como mihor hungador ta un cuestion di Prensa.

Materazzi tambe a duna su declaracion dilanti FIFA

No ta conoci locual el'a declara

ZURICH - Marco Materazzi a aparece dilanti di e comision disciplinario di FIFA pa splica kico el'a haci pa provoca Zidane pa e por a dun'e un pusha asina cu su cabez den Copa Mundial.



Pendiente di declaracion di Zidane

E defensor Italiano a reuni cu dirigentenan den sede central di FIFA na Zurich, e vocero di e federación, Nicolas Maingot, a declara. Maingot no tabata kier a suministra detayenan di e reunion, cual a tuma lugar un dia despues cu FIFA a anuncia un proceso disciplinario pa e futbolista Italiano. E cabezazo di Zidane

Materazzi a ser investiga door di declaracionnan di Zidane, kende a keda expulsa di e wega ora cu el'a propina Materazzi un pusha cu su cabez durante e ultimo wega di mundial. Zidane a bisa canal di television Frances cu Materazzi a insulta su mama y su ruman muher. Materazzi a admiti di a insulta Zidane, pero el'a nenga di a insulta su mama. E agente di Materazzi, Claudio Vigorelli, a bisa cu FIFA mester considera e reaccion di Zidane so. "Su reaccion tabata absolutamente for di lugar, especialmente den un encuentro importante asina manera un final, pasobra esaki tabata su ultimo partido como futbolista", Materazzi a declara na BBC. Vigorelli a confirma cu cualkier castigo pa Materazzi por tin consecuencia.

"Si bo kier ataca un hungador pa locual el'a bisa riba veld, lo boso ta hopi ocupa pasobra ta normal cu e hungadornan ta grita tur sorto di cos riba veld, specialmente ora ta trata un wega decisivo asina." Zidane mester asisti un audiencia di FIFA diahuebs awor. Ta anticipa cu lo tin un decision e dia ey mes.

FIFA a nenga di comenta riba un castigo pa e dos hungador of ekipo.

Zidane a retira, pero nan por kita e premio di e mihor hungador di futbol di mundial. Materazzi por haya un suspension y un boet.

SOLO Di Pueblo

DEPORTE

Local

Sr. Harlem Villar prome lugar na Mexico

STA. CRUZ—For di Mexico a yega e siguiente comunicado di Harlem Villar: Hola a todos! No saben la alegria que tengo en estos momentos por conseguir para el pais Aruba La Medalla De Oro en el campeonato nacional en Mexico. Quiero compartir con el pais este triunfo, que de verdad me sentia muy seguro de lo que estaba haciendo, lo pude ver desde el primer dia de carrera donde ocupe el tercer lugar y hoy he puesto la bandera de Aruba. En el podio como triunfador, en los 3 km marcha con un gran tiempo de 15 minutos 24 segundos 35 centecimas, Una vez mas quiero agradecer a todo el pueblo de Aruba por este Triunfo, Solo me falta la ultima prueba de 10 km donde estoy seguro que hare una gran presentacion. Gracias, Saludos Harlen









Pabien

Awe trafico ta na peliger pasobra awe (18july'06) e guy mes mes esta CESAR FRANKEN a cumpli un anja mas di bida. E ta haja felisitacion di su mama y su tata tambe di su rumannan y famia completo y specialmente di su ONE and ONLY LUCKY GIRL cu ta manda bise:"HAPPY BIRTHDAY AND MAY ALL YOUR WISHES COME TRUE!!! You know I LOVE YOU!!!!! Y corda warda treat pami sino bo'n ta haja regalo!!! XOXO..............NATUSHA

Pabien

AWE e guy(CESAR) mas dushi di TANKI LEENDERT ta hasi anja!!!! E ta haja sunchi y brasa di su mama y tata y rumannan y tambe di parti su chik cu ta stime pa semper(NATUSHA),y tambe di su friendsnan cu ta:Jo-anne,Joyce,Jovani, Donovan,Pi bms nan ta mucho hopi pa mencion and hope you have a GREAT DAY!!!!!!!!!!!!!! GOTCHA!!GUESS WHO????????????? HAHAHA!!!:)



DEPORTE

Local

Grandioso Ceremonia di Apertura di weganan Centro Americano y del Caribe

STA. CRUZ – Colorido, espectacular, grandioso tabata e Ceremonia Inaugural di e Weganan Centro Americano y del Caribe, cu a tuma lugar diasabra anochi den e Estadio Pedro de Heredia di e ciudad di Cartagena de Indias. Tur 32 pais miembro di e Organizacion Deportiva Centro Americano y del Caribe (ODECABE) a acepta e invitacion y tabata presente cu tur delegacion. Entre nan orguyosamente tabata figura e delegacion Arubano, consistiendo di – te na e momentonan aki – deportistanan di ciclismo, tiro y landamento. Cu nan entrada den e stadion, luciendo un colorido trahe den e colornan di nos bandera, e delegacion Arubano a wordo ricibi cu un caluroso aplauso di e publico presente. Presente pa apoya tabata Ministro di Deporte, Ramon Lee y su esposa, Presidente di COA Leo Maduro y su esposa, Secretaria General di COA, Nicole Hoevertsz, Director Interino di IDEFRE, Jessy Beukenboom y Director di Fundacion Lotto Pa Deporte, Hubert Kock. E ceremonia di apertura tradicionalmente ta un occasion excelente pa e pais sede demostra su identidad y caracter unico. Colombia e biaha aki a comparti cu e paisnan bisiña un anochi caluroso y yen di ritmo.

Den fondo tabata aparece un replica di e imagen tan caracteristica di e ciudad di Cartagena, cu ta e area historico di e fortaleza y muraya di e epoca Spaño, cu awor ta wordo considera patrimonio di humanidad. Despues di un coreografia di apertura spectacular y sumamente creativo, cu a demostra e diferente tipo di bailenan cu ta caracteriza e area di Caribe, e famoso cantante Colombiano Carlos Vives a subi escenario pa canta Himno Colombiano. Presidente di e Republica di Colombia, Alvaro Uribe Velez a declara e Weganan oficialmente habri. Finalmente a toca honor na e campeon Olimpico den deporte di hisamento di peso, Maria Isabel Urrutia, pa drenta stadion cu e candela Centro Americano y cende e pebetero cu lo keda ilumina e ciudad durante e proximo dianan, pa wordo paga atrobe durante e ceremonia di clausura aki dos siman. Cu inicio di e Weganan CAC, Cartagena 2006, tras di lomba, diadomingo e prome competencianan deportivo lo cuminza. Den e proximo dianan, Comite Olimpico Arubano lo publica informacion tocante e encuentronan den cual nos atletanan lo competi, como tambe con nan ta preparando nan mes pa esaki.

Durante weganan CAC na Cartagena:

Ministro di Deporte invita pa reunion cu coleganan di Suramerica

STA. CRUZ – Den cuadro di e weganan Centro Americano y del Caribe, Cartagena 2006, varios otro reunion y encuentro ta tuma lugar. Haciendo uso di e contexto deportivo di e weganan, e ministronan di e paisnan Suramericano ta presente pa aprecia e evento maximo di e region Centro Americano y del Caribe, pero na mes momento a reuni pa discuti e temanan di comun interes. Esaki a sosode den cuadro di e "Consejo Sudamericano de Deporte" (CONSUDE), un organizacion na nivel gubernamental. Na momento cu e miembronan di CONSUDE a ricibi informacion di presencia di Ministro di deporte Aruba, Ramon Lee, nan e extende – pa medio di Ministro di deporte Argentino – un invitacion na e dignatario pa asisti na e encuentro di su coleganan Suramericano. Tambe na e conferencia di prensa cu a tuma lugar na clausura di e reunionnan, Ministro Ramon Lee a wordo invita pa participa. Pa Ministro Lee e reunion tabata un oportunidad valioso di cera contacto y ricibi informacion cu sigur por ta di importancia pa deporte Arubano tambe.

Sporting ta cuminza train awe, diamars

STA. CRUZ – Directiva di S.V. Sporting kier a participa na tur hungador di futbol cu training ta bay cuminza awe, diamars dia 18 di Juli pa 8'or di anochi ariba nos propio tereno situa na Centro di Bario Ayo na Ayo pabao di Emma School. Tur hungador ta keda cordialmente invita pa asisti sin falta pasobra pronto e campeonato di A.V.B. 2006/2007 ta bay cuminza y training ta importante. Tambe tur hungador di futbol den bario di Ayo cu ta stima futbol y kier hunga futbol, ata bo oportunidad pa train, yega bo tin cu yega. No lubida "Hacer deporte es hacer patria, la patria te necesita".

WEGANAN CENTRO AMERICANO Y DI CARIBE CARTAGENA 2006

Resultadonan di diadomingo 16 di Juli den futbol

STA. CRUZ--Cu dos gol di e hubenil Darwin Quintero Colombia ta golea Antiyas Hulandes cu score di 7 – 0 den grupo A. Antiyas Hulandes a duna masha poco resistencia na e ofensiva Colombiano cu ya na di diezdos minuut di prome tempo a tuma ventaha di 1 – 0 cu gol marca pa Jackson Martinez. E otro golnan Colombiano a wordo anota pa Freddy Guarin, Dayro Moreno, Juan Pino y Harrison Otalvaro.

Den grupo C, Jamaica cu dos gol di penalty y ambos anota pa Akeem Priestly ta gana Haiti cu score di 2 – 1. E gol di Haiti tabata di Fritzon Jean. Den e wega aki dos hungador di Haiti a haya kaarchi corra.

Baseball di diadomingo

Cu excelente labor di e pitcher Javier Ortiz cu a permiti solamente dos hit den ocho inning lanza, Colombia ta knockout Bahamas cu score di 10 – 0.

Otro resultadonan: Cuba - Guatemala 7 – 1, Venezuela a gana Nicaragua den diez inning 3 – 2 y Republica Dominicana a gana Mexico 5 – 3.

Centro di Bario Brazil

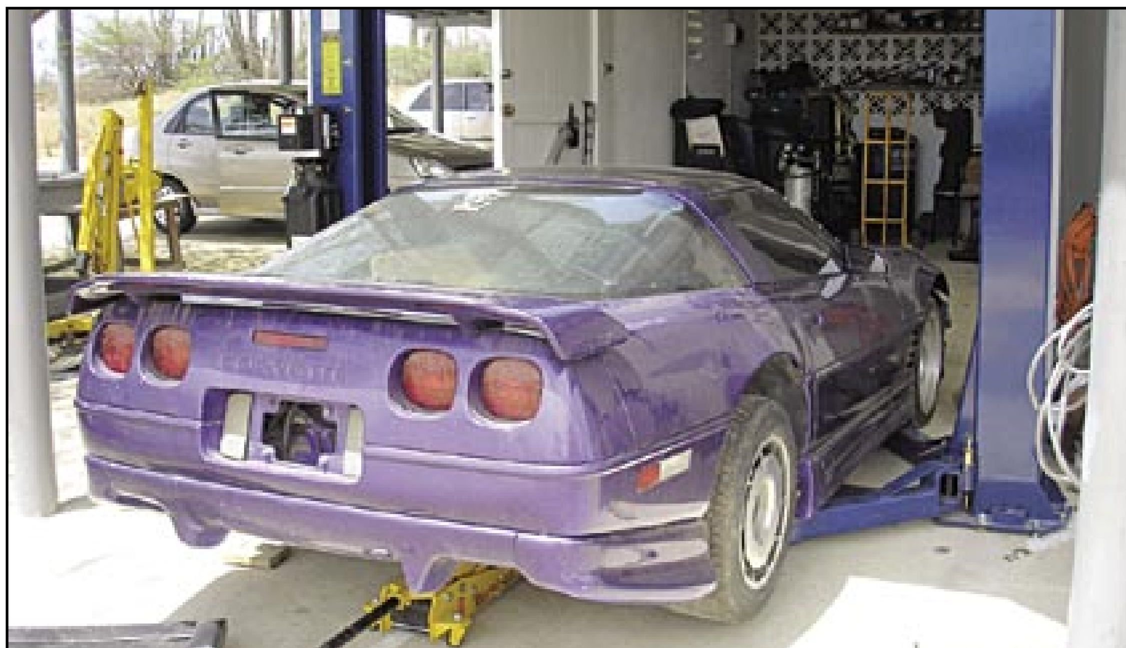
Pa medio di esaki, Centro di Bario Brazil ta invita representante di Centro di Barionan pa asisti na un reunion, cual lo tuma lugar dia 20 di Juli pa 19:30 na Centro di Bario Brazil. Esaki ta en conexion cu e festival di ranchera cu lo tuma lugar dia 26 di Augustus na CBB pa escohe e mihor 6 cantantenan cu lo bay representa Centro di Barionan di Aruba na Boneiro dia 4 di November 2006, pa cualkieer informacion por yama Chico Harms na tel: 584-6500 / 594-6862. Nos ta spera riba bo sin falta.

Aruba ta den e fiebre di Drag Race y autonan ta sigui drenta garashi y tambe Auto Xcellence.

STA. CRUZ-- Pa loke ta trata e keintura di dragrace mester bisa cu Aruba ta den un gara total di esaki. Despues di a mira mas di 148 participante den un solo anochi na Palo Marga, a drenta un curiosidad pa nos por cuminza djis tira un bista di loke por ta den proceso aki na Aruba. Nos a bishita nos amigo, sr. Tico Croes na Viva Car Care y eynan nos a topa cu un Corvette, un Pick-up y ademas nos a wordo bisa door di propio sr. Croes pa bishita Auto Xcellence na entrada di San Nicolas pa waak un Pontiac Fierro cu ta den e proceso di wordo gespuit. Wel, shonnnan nos recorido tabata vale la pena, pa motibo cu di Sta. Cruz pa Playa nos a haya varios yamada cu aki aya tambe tin "cosnan straño" ta tumando lugar. Pero nos meta tabata pa yega San Nicolas cerca nos amigo "Cockfight" kende cu masha cordialidad a habri porta di su "work-area" y mustra nos ta "kico tin". Eynan berdad nos a topa cu un Pontiac Fierro di Viva Car Care Racing, cu si tur cos ta bon mester keda cla pa otro siman. Ta hopi great pa por bishita nos amigonan den drag y convivi cu nan kico ta pasando bao di nan garashi, envez di ta sinta duna comentario cu no ta contribui cu nada pa e deporte di drag aki na Aruba. Riba combinacion di fotonan por waak algun shot cu nos a tuma pa asina duna bo un bista di loke ta sosode aki na Aruba den e mundo di drag race.

Saludos pa nos amigo Paul "Cockfight" Wong di Auto Xcellence.













IRAQ

Attack on Iraqi market kills 48





At least 48 people have been killed and more than 60 injured in an attack on a market in the town of Mahmoudiya south of Baghdad, Iraqi officials have said.
Mortars were fired into the open-air market before at least 20 gunmen opened fire on the panicking crowds.
Many women and children were among the casualties, while most of the victims were believed to be Shia Muslims.
The town, which has a mixed Shia and Sunni population, has been the scene of frequent bombings and shootings.
Local police sources in Mahmoudiya said the market was attacked with mortars, after which gunmen rampaged through it firing at shops and civilians.
Security officials in Baghdad said the explosions were caused by car bombs, but that account was contradicted by reports from the scene.
The Associated Press reported that three Iraqi soldiers had been killed at a checkpoint in the town prior to the attack on the market.
'Saddamists'
Correspondents say the attack sent shock waves through the town, with frantic relatives involved in tense confrontations with security forces at the local hospital.
"You are strong men only when you face us, but you let them do what they did to us," AP reported one local man shouting at the guards.
Speaking on Iraqi TV, Abu Ali al-Masoudi, head of Mahmoudiya's council, described the raid as a "Saddamist plot".
"They burned shops and the market and killed people who were eating their breakfast in restaurants and people going to work."
In Baghdad, MPs from Moqtadr Sadr's Islamist faction walked out of parliament, apparently suspecting the attack was targeting a Shia funeral procession.
Northern tensions
Late on Sunday, at least 23 people were killed in a suicide bomb attack in a cafe in the northern Iraqi town of Tuz Khurmatu, 170km north of Baghdad.
Police said the cafe was close to a Shia mosque in an area populated by Turkmen.
There are tensions between the Turkmen and Kurdish populations but the motive for the attack was unclear.
In the past 24 hours, almost 100 Iraqi civilians have been killed in violence across the country.

Bomber kills four in Afghan town





A suicide bomber has killed four other people and injured 23 in the Afghan town of Gardez, capital of the troubled southern border province of Paktia. He blew himself up at a checkpoint outside a government building in the town, an eyewitness said. British troops are engaged in heavy fighting with Taleban militants in the southern province of Helmand. They say that gunmen are firing from a hospital and that they may be forced to return fire soon. There have been reports of civilian casualties in Nawzad over the past few days. Fire-fight According to a statement from the military in Helmand, British forces are under a sustained attack from numerous positions in the Nawzad district government compound they have been defending for 18 days. In that time, they have been attacked 27 times.
"Our soldiers are showing considerable restraint but we may be required to return fire soon," a spokesman said. The troops on the ground from the 3rd Para Battle Group are said to be trying to establish whether the hospital was clear of patients or civilians. One soldier has been injured but not seriously. Last week, at least three 500-pound (227-kilo) bombs were dropped on Nawzad market and there are claims from local people that a significant number of civilians were killed.
The British spokesman said their use of force had been appropriate, and say they have no evidence of civilian casualties. Operations by coalition forces in Afghanistan are said to have resulted in the deaths of more than 30 Taleban fighters this weekend, most on Saturday night.
Last week saw heavy clashes in both Helmand and Uruzgan provinces.

Gunmen kidnap Olympic Committee



In one of the most brazen kidnappings in recent memory in Iraq, about 60 masked gunmen wearing government-style camouflage uniforms stormed a meeting here of the country's top sports administrators on Saturday, abducting more than 30 people, including the president of the National Olympic Committee of Iraq, the authorities said. One of the president's bodyguards was killed and at least two officials were wounded in the assault, which happened at midday at a cultural center in central Baghdad. There was no clear motive for the attack, according to several police officials, and no group claimed responsibility. Witnesses said the victims represented the country's main ethnic and religious sects — Shiite, Sunni Arab, Kurd and Christian — suggesting that it was not a sectarian-motivated crime.
Raad Daoud, an official with the Olympic Committee, speculated in a telephone interview that the abduction might have had to do with a struggle over leadership of the organization. "It's probably a fight about jobs," he said, but he did not elaborate.
Jawad Kadem al-Bolani, the minister of the interior, who oversees the security forces, said the raid was not authorized by the ministry, and other security officials denied that government forces were involved.
Security forces operating under the auspices of the Shiite-led government have been widely accused of harboring death squads and conducting a dirty war against Sunni Arabs, including kidnappings and assassinations.
Shiite leaders have contended that in most of those cases, antigovernment insurgents and common criminals have masqueraded as government forces by using stolen uniforms and vehicles.
Last month, in a campaign to break the cycle of violence plaguing Iraq, Prime Minister Nuri Kamal al-Maliki implemented a new security program for Baghdad. The city has seen the greatest concentration of sectarian violence in the country, much of it driven by illegal militias with close ties to political parties. Despite the new program, a surge in bloodshed, much of it sectarian in nature, claimed well over 130 people in the capital this week and threatened to set off a wider conflict pitting Shiites against Sunni Arabs.
Gen. Abdulemir Rissen Sagher, the assistant to the commander of the police force that protects sports facilities, said about a dozen cars loaded with armed, uniformed men pulled up to the cultural center at about 11 a.m. Saturday.
Inside, the Olympic Committee president, Ahmed al-Hijiya, a Sunni, was presiding at a meeting that included committee members and the directors of the country's sports federations, General Sagher said.
The assailants bound the hands of the security guards posted outside the hall and then, by the sheer force of their numbers, overwhelmed the people inside, including bodyguards, the general said.
Several gunshots were fired — their origin was unclear — and at least two people, including the Olympic Committee's spokesman, Emad Nasser, were wounded, General Sagher said.
Everyone was ordered to lie on the ground, according to General Sagher, and one of the assailants, who was wearing civilian clothes, walked through the hall indicating who should be taken.
The exact number of victims remained unclear. According to General Sagher, the assailants took Mr. Hijiya and at least eight other members of the Olympic Committee and their bodyguards. But Mr. Daoud, the Olympic Committee official, said the kidnappers took 30 bodyguards and only three sports officials — Mr. Hijiya; Amer Jabbar, the committee's secretary general; and Jamal Abdul-Kareem, the head of Iraq's tae kwon do federation.
One of Mr. Hijiya's guards was shot and killed, and three were wounded, the authorities said.
On Thursday, the coach of Iraq's national wrestling team was shot dead in what appeared to be a kidnapping attempt in Baghdad, the police said, according to The Associated Press.
In another audacious kidnapping this year, gunmen wearing camouflage uniforms raided the Baghdad headquarters of an Iraqi security company in March and abducted at least 34 employees. Most of them are still missing, their families say.
In other violence on Saturday, a suicide car bomb exploded under Al Ghadir Bridge near the Zayuna neighborhood in Baghdad, killing two civilians and wounding two Interior Ministry commandos, a ministry official said. The bomber was apparently trying to attack a passing commando convoy, the official said.
An American soldier with the 49th Military Police Brigade was killed Saturday near the Shiite stronghold of Sadr City, in northeast Baghdad, when his vehicle detonated a hidden bomb, the American military said in a brief statement.
Another American soldier was killed later in the day in southern Baghdad when he was hit by a homemade bomb, the military command said, offering no further details.

GRADICIMENTO / INVITACION

Na nomber di su yiu, rumannan y demas famia Ridderstap, kier a gradici tur esnan cu a mustra atencion durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos defunto stima

Rosimbo " Chimbo " Ridderstap



Gradicimento ta bai pa dokternan, verpleegsternan y broedernan pa nan atencion y cuido durante su enfermedead na Aruba y Hulanda.
Na AZV pa nan atencion y servicio cu Chimbo a haya for di nan.
Na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, haci yamadanan telefonico.
Un danki na nos famia y tur cu a duna nos sosten durante e momentonan dificil aki.
Boso atencion y sosten tabata y ta un gran consuelo pa nos.

Alavez nos kier a haci un invitacion pa tres santo sacrificio di misa :
Diamars 18 di Juli 2006
Diarazon 19 di Juli 2006
Diabierna 21 di Juli 2006
tur pa 6:30 di atardi na Misa Santa Theresita na San Nicolaas, despues di misa diabierna lo tin un rosario na cas Vorststraat 3 pa descanzo di alma di nos defunto stima.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Invitacion

Pa medio di esaki sra. Vda. Maria Leo y yiunan ta invita tur famia, amigo y conocirnan pa asisti na un Santo Sacrificio di Misa recordando 17 Aña di fayecimento di nos defunto stima:



Daniel Ignacio Leo

Cual lo tuma lugar diamars awor, dia 18 di Juli 2006 pa 7'or di anochi na Misa Santa Filomena na Paradera.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Famia Leo

Na porta di su cas, su Tata ta wardele
su brasanan hancho habri, ancioso pa brasele.

Despues di un lucha largo, ta toca nos e tristo deber di participa cu a bay drumi den braza di Señor, nos tata, welo, ruman, omo, primo y swa:



Sr. Hipolito Martino Franken

mihor conoci como: Pool ex-Taxi 212

Na nomber di su:

yiunan: Valery Barnes y famia na Hulanda
Paulus Franken y famia na Hulanda
Verina Franken y famia na Hulanda
Dairon Franken y famia na Hulanda

tur su nieta y nietonan na Hulanda

rumannan: Olga Franken y famia
Angelica y Ruben Trapenberg y famia
Sra.Vda. Diana Franken-Franken y famia
Vera Franken y famia
Francisco "Chico" y Mariska Franken-Quandus y famia na Hulanda
Sra.Vda. Margo Maduro-Franken y famia
Annie y Chemmy Kock-Franken y famia
Martin y Detta Franken-Quandus y famia na Hulanda
Salvador y Martina Franken-Bikker y famia

swa: Vdo. Eddy Toppenberg y famia

tanta: Chomba Franken y famia

sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan, ex-coleganan di Taxi

famia: Franken, Toppenberg, Trapenberg, Quandus, Maduro, Kock, Bikker, Orman, Vrolijk, Albertus, Rosaria, Faro, Lopez, Aranjo, v/d Bliek, Bergrok, Eckmeyer, Bermudez, Frank, Jeandor, Tromp, Donata, Snoei y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diaranzon 19 di Juli 2006 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Anna pa santana catolico na Noord. E resto mortal di "Pool" lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Anna na Noord.

Na lugar di flor of krans un donacion pa Fundacion Dyalise lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.

Adres pa condolencia: **Boegoeroei 54**
di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

A bai sosega den braza di Señor

Amalia M. Croes

Cariñosamente yama "Mayra"

*10 juli 1959 - +17 juli 2006

Na nomber di su:
Mama: Sra. Vda. Sofia Croes-Maduro

Yiu: Emily Croes y Jason Nicholls

Nieto: Jayden Nicholls

Rumannan: Lilian y Cornelio Croes-Croes y yiunan
Benjamin "Jimmy"Croes y yiunan
Jasmine y Ibi Angela Croes
Sue-Ann Ras
Sobrina/o nan: Illiana, Leann y Jarzinho Croes
Nikita, Caroly y Jeymie Croes
Jerremy, Jowell y Jake Angela
Omonan: Robby, Maria Croes-Tromp y famia
Rufino " Buchi" Maduro y famia
Julio " Judi" ,Imelda Maduro-Roos y famia
Adolf " Wolf", Gladys Maduro-Bernadina y famia
Hedwiges" Eddy" , Jeanne Maduro-Gijsbertha y famia na Hul.
Maximo " Micheal" , Yvonne Maduro-Hart
Juan Luisito " Luis" Maduro
Ronald " Nati" Loes Maduro- Wester na Hul.
Sr. Viudo Pieter Potsma y famia na Hul.
Tantanan: Damasa "Chichi" ,Ale Croes-Croes y famia
Catharina "Catrin" Croes
Maximina Croes
Teda y Santiago Arends-Croes
Sita, Duffy Croes-Croes y famia
Sra.Vda Rosa Croes-v/d Linden
Sra.Vda Elizabeth " Chabe" Koolman-Maduro y famia
Carmen" Quela", Joop Geel-Croes y famia na Hul.
Elvia y Ovy Henriquez-Maduro na Hul.
Primo y Prima.

Iha: Lee-Ann Croes

Demas famia:
Croes, Maduro, Angela, Nicholls, Tromp, Roos, Bernadina, Gijsbertha, Hart, Wester, Arends, Koolman, Geel, Henriquez, Kransen, Flemming, Bislik, SantosVaz, Ras, Luidens, V/d Linden, Bremer, Cellaire, Werleman, Solognier, Geerman, Webb, Yarzagaray, Postsma, Ruiz demas famianan.
Y nos ta pidi nos disculpa cu den nos tristeza nos por a lubida di mensiona un famia.
Alavez ta invita boso pa e acto cual lo tuma lugar Diahuebs 20 di Juli 2006 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Sagrado Curazon pa Santana Catolico na Savaneta, for di 2'or di atardi e resto nan mortal di **"Mayra"** lo ta reposa den Misa Sagrado Curazon na Savaneta.

Adres pa Condolencia: Pos Chiquito # 76 H di 7'or pa 9 'or di anochi.

" Laga tur locual cu ta sperami ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza"

Cu inmenso dolor pero conforme cu Dios su boluntad nos ta
participa fayecimento cristianamente di nos querida Mama,
Suegra, Abuela, Bisabuela y Tanta:



Sra. Vda. Ludovica Columba Eduwardo-Ruiz

mihor conoci como Wica
☼ 9 juli 1915 ✟ 14 juli 2006

Na nomber di su yiunan:
Lorenzo (Louchi) y Francisca Eduwardo-de Cuba
Alexander (Alex) y Filomena (Mena) Eduwardo-Franken
Filomena (Mena) y Siegfried (Frido) Croes-Eduwardo
Denis (Denny) y Anita (Nita) Eduwardo-Ruiz
Ignacio (Nacho) y Filomena (Mena) Eduwardo-Figaroa
Fernando (Nando) y Daniela Eduwardo-Christiaans

Nieto y nietanan:
Shirley y Roland v/d Linden-Eduwardo y yiunan
Gina Eduwardo y Jani Geerman y yiunan
Arthur Eduwardo
André Eduwardo
Adolph y Sharine Croes-Dubero y yiunan
Edgar Croes y Yxselle Giel y yiu
Anthony Eduwardo y yiunan
Dorina y Franklin Danies-Eduwardo y yiunan
Franklin Eduwardo
Maureen y Brian Lampe-Eduwardo
Lisette y Tico Giel-Eduwardo y yiunan
Mariana Eduwardo y yui

Rumannan:
Vda. Sra. Francisca Simileer-Ruiz
Vda. Fortunata Semeleer-Ruiz
Vdo. Eusebio Ruiz
Casiano y Petra Ruiz-Kelly
Theresita y Adelbertus Semeleer-Ruiz
Vda. Maria Bernadita Eduardo-Figaroa
Famia Duarte-Ruiz
Famia Semeleer-Ruiz

Sobrino- y sobrinanan, primo- y primanan, ihanan, bisiña y conocirnan ta invita pa e acto di entiero cual ta tuma lugar Diamars 18 Juli 2006 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Anna pa Santana Catolico na Noord. For di 2'or e restonan mortal ta reposa den misa.
Na lugar di flor of krans un donacion pa Sint Michael Paviljoen, Afdeling Azalia lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel pa donacion den misa.

Adres pa condolencia: Funeraria Zepp Wever
Dialuna 17 Juli 2006 di 7'or pa 9'or di anochi.
Ta duel nos cu despues di entiero nos no por ricibi condolencia na cas.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Gradicimento/ Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion durante fayecimento y entiero di nos defunto stima:

Pedro Luisito Yarzagaray

Danki na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, caarchi y yamadanan di telefoon.
Tur esnan cu a compaña nos na cas y na misa.
Un danki na su ex-coleganan di trabou, K.P.A y Sepa.
Na Comisaris Sr. Ronny Bernadina pa su sosten y bunita palabranan.
Na famia Cadena na Bogota, Colombia.
Sr.Haime van der Biezen y sr. Edjean Semereel.
Na Koor di Evelina Ricones-Dirksen, na Sra. Theresita Dubero y famia
Silva y Dubero, v/dLinden, Vrolijk y Yarzagaray, na grupo di oracion di Sra. Eloisa Koolman cu semper tey pa nos. Na pastor Felix y Funeraria Zepp Wever pa nan sosten y yudanza. Alavez nos kier a invita famia y conocirnan pa nuebe dia di rezamento na papilon # 97-A pa 7:30 di anochi. Dialuna dia 24 Juli lo tin un Santo Sacrificio di misa pa 7'or di anochi na Misa Inmuculada Concepcion y despues lo tin e ultimo rezamento na cas Papilon # 97-A.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.
Na nomber di su esposa, yuinan, mama y rumanan.

Gradicimento

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu a mustra atencion durante e enfermedad, fayecimento y entiero di nos defunto stima:

Juan Peña

Tambe un gradicimento ta bay na esnan cu a manda flor, telegram y cu telefonicamente a tuma contacto cu nos

Un danki special ta bay na tur e doctornan y e trahadornan di Huize Maristela.
E gradicimento aki ta bin na nomber di famia Peña y Kelly.

Tremendo trabao cu DOW ta haciendo riba e caminda di Sabana Basora cu ta bay pa e Santana Central na Pos Chiquito





'Offensivo na Libanon ta sigui'

JERUZALEM – Israël no tin plan di termina cu e ofensivo na Libanon.

Esaki a ser declara despues cu un militar Israeli a bisa cu e ofensivo den un paar di dia lo stop. E canal di television canal 10 a anuncia banda di e opinion di e militar, cu e ehercito Israeli lo bay destrui e net di coriente di Libanon si e militancia di e organizacion Hezbollah subi e cantidad di atakenan di raket riba Israel- noord. Cu e atakenan Israeli na Libanon ya a muri 22 hende, segun polis Libanes. Un atake Israeli riba e haf di Beiroet a duna un saldo di dos morto. Den e ciudad Tripolo seis soldaat Libanes a muri. Desde comienzo di e 'atakenan' ya a muri 170 hende. E movecion Hezbollah a secuestra dos militar Israeli siman pasa. Despues di esaki e estado Hudiu a cuminza un operacion masal na Libanon pa libera e soldaatnan y pa elimina Hezbollah.

Durante Weganan CAC na Cartagena:

RECORD ARUBANO NOBO PA VALERIE EMAN DEN LANDAMENTO



STA. CRUZ-- Dialuna a cuminza den e piscina di e compleho deportivo di e ciudad Cartagena, e competencianan di landamento, parti di e Weganan Centro Americano y del Caribe. A toca turno mes ora na e dos landadornan femenino Arubano, Valerie Eman y Adrienne Fraser, pa haci nan debut den e Weganan aki.

Pa Valerie Eman su prome presentacion sigur tabata bon, estableciendo un Record Arubano nobo riba e distancia 800 meter Freestyle y mehorando su mihor tempo personal. Den un grupo di participante fuerte di e area Centro Americano y Caribense, Valerie a demostra cu e progreso cu e ta registrando ultimamente (ganando durante e reciente campeonato CISC na Puerto Rico no menos cu 7 medaya!) no ta incidental, pero muestra di un trabao structural y solido. Pa Valerie e prome actuacion aki ta duna confianza pa e proximo eventonan den cual e lo participa durante e Weganan CAC.

H Hilda, un persona ta alegre cu awe
I I semper nos ta recordando; cu a bay
L Laga nos fisicamente, pero no
D Den nos pensamento y curazon.
A Añorando nos ta, pero conforme cu Dios su boluntad

Recordando e di 15 aña di fayecimento di nos mama, wel y bisa-wela stima,

Sra. Hilda Werleman-Maduro

☼ 13 di April 1935 + 18 di Juli 1991

Lo bay tin un sacrificio di misa ma Inmaculada Concepcion na Santa Cruz, awe 18 di Juli 2006 pa 7'or di anochi. Ta invita rumannan, conocirnan, amistades y demas famia pa e santo sacrificio aki.

Ale, Deta, Vale Theo y Rodney.



BAN PAPIA DI SALES TAX (1)

STA. CRUZ – Manera anuncia pa ministro di Finanzas y Asunto Economico , gobierno lo introduci un tipo di "sales tax" y esaki lo drenta na vigor dia 1 di Januari 2007. E lo ta un impuesto (belasting) riba tur actividad economico cu ta genera placa y lo tin como nomber Belasting Bedrijfsomzetten (BBO).

Naturalmente na tur pais un gobierno mester haya su entrada pa e por haci loke e mester haci: percura pa orden y regla den e pais, y percura pa e servicionan general pa e pais por funciona debidamente.

Impuesto directo y indirecto

Pa yega na e placa necesario gobierno ta cobra impuesto (belasting) di tur ciudadano. Gobierno por cobra e persona directamente (por ehemplo via loonbelasting/ inkomstenbelasting) cu e dunador di trabao mester kita for di e salario y pasa esaki pa gobierno tur luna. E altura di e impuesto ta depende di e altura di e entrada di e persona. Otro tipo di impuesto directo ta winstbelasting (impuesto riba ganashi di empresa) unda cobra cada empresa individual impuesto riba nan ganashi.

Impuesto indirecto ta ora e impuesto ta ser cobra di tur hende por igual, sin distincion di persona. Esey ta e caso cu impuesto riba producto cu tur hende ta cumpra y den cual un parti ta bay pa caha di gobierno. Por ehemplo impuesto riba importacion, accijns riba gasolin, etc. Tambe den henter mundo nos conoce un variedad di impuesto riba venta, valor agrega, 'turnover', etc., cu en general ta ser discuti bao di e nomber "sales tax". No den tur caso e nomber ta adecuado, pero pa trata e asunto nos lo use.

Pakico introduci un "sales tax" na Aruba? Mundialmente nos ta mirando ultimo tempo un cambio di impuesto directo pa impuesto indirecto. Kico ta e ventahanan di move di impuesto directo pa impuesto indirecto? Nos ta mira cu den hopi caso e impuesto directo, riba salario por ehemplo, ta bira asina halto cu e ta desmotiva hende pa purba logra mas entrada. Nan ta sinti cu nan ta traha solamente pa paga belasting. Si bo cobra menos impuesto directo, y mas indirecto, e persona individual ta keda cu mas placa y e por dicidi si e ta spaar of e ta cumpra un producto o servicio di su preferencia. Tambe un impuesto halto riba ganashi no ta stimula e empresarionan pa haci un esfuerzo maximo pa genera actividad economico. Ademas tin un grupo grandi di negociante chikito cu no ta registra nan mes pa paga impuesto y ta dificil pa gobierno haya nan. Otro ventaha di un impuesto indirecto ta cu e persona no mester ta conoci na Belasting (SIAD) pa e haya paga loke e debe. Na pomp di gasolin por ehemplo, no ta puntra bo nomber pa nan pase pa SIAD. Control ta limita na e empresanan y no ta bay riba cada persona. Asina tur esnan cu ta keda sin paga impuesto directo den e situacion actual, tambe ta haya nan mes ta contribui obligatoriamente. Di e manera aki e grupo cu ta paga impuesto ta bira mas grandi, loke ta duna posibilidad pa baha e impuesto di loonbelasting y inkomstenbelasting pa tur esnan cu pa aña caba ta pagando esaki.

Camara di Comercio y Industria (KvK) ta na favor di mas impuesto indirecto (y menos directo) basta cu esaki ta amplia e base di contribuyente. Pesey ta ensencial pa pareu cu introduci BBO baha loon y inkomstenbelasting, sino esnan cu awor ta pagando caba, lo bolbe sali perhudica door cu nan lo paga dobbel.

ARUBA WAY Foundation cu donacion di 10 mil Florin na Saba

STA. CRUZ-- Recientemente Aruba Way Foundation a haci un donacion di un total do Afl.10.000,- (10 mil) florin na Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba, SABA. Manera ta conoci, ARUBA WAY ta un fundacion cu a ser funda pa duna ayudo financiero na instacianan y fundacionan estableci cu ta traha na bienester di comunidad di Aruba.

E esfuerzo y contribuicion cu e miembronan di ARUBA WAY ta haci pa yuda haci di nos comunidad un mihor lugar, ta hopi di aprecia. ARUBA WAY ta ser sosteni door di contribuicionnan di empleadonan di Valero y Valero Aruba Refinery mes.

E biaha aki a toca turno na Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba, SABA, pa ricibi donacion for di e prestigioso fundacion aki, ARUBA WAY. Nan ta kere cu SABA merece e donacion aki, ya cu SABA a ser funda cu e proposito pa tin un lugar cu ta duna residencia, cuido diario y eventualmente cuido di enfermeronan pa nos grandinan.

Su meta ta pa haci uso di tur locual ta necesario pa nos grandianan por biba un vida signicativo durante e ultimo periodo di bida. SABA mester a cambia dos di nan autonan, un bus di 12 pasahero y un van di 8 pasahero.

E dos vehiculonan aki tabata hopi bieu y nan no tabata apto mas pa transporta nos grandinan. CEDE Aruba a co-financia e projecto aki. ARUBA WAY Foundation a ricibi e peticion pa co-financia 12.5 % di e projecto aki. Esaki a ser haci

Durante di e ceremonia, SABA a ser representa pa su General Manager, Mr. R.H. Nicolaas, su Hefe di Cuido, mrs J. Marisol-Alves, e hefe di Huize Mari Stella, mrs. A. Gorsissing y su Team Lider y Hefe Interino di Huize Maris Stella, mrs Flor De Bie.

E cheque di Afl.10.000,- a ser presenta pa e trahadornan di Valero Aruba Refinery, Roberto Feliciano y Julian Hassell. Tambe tabata presente durante e ceremonia hefe y empleadonan di Valero Aruba Refinery. E comision di ARUBA WAY tambe tabata presente cu ta consisti di Magally Sanchez-Kock – Elected member, Aruba Way Foundation Allocation Committee, Haydelyn Chuckaree-Thijsen - Administrative Assistant to the Secretary of the Board of Aruba Way Foundation, Glenn Geerman - Chairman Aruba Way Foundation Allocation Committee, Lucia Martus - Elected Member Aruba Way Foundation Allocation Committee, Cheryl Godet - Apointed Member, Aruba Way Foundation.

Horoscope
SOLO DI PUEBLO DI DIA

Aquario: 20Jan.-21Feb.
E bon elogio cu bo tuma cubo lo wordo bon ricibi y lo ponebo den bon gracia di tur hende pa e proximo aña. Bo consideracion lo wordo recorda y areglonan di problemanan haci lo wordo aprecia "on the long run." Number: 10.

Piscis: 21Feb.-20Maart.
Haci areglonan di ultimo ora na bo inversionnan. Un contracto cu bo tabata pendiente di dje probablemente lo bo tin cu tene na cuenta prome cu fin di aña. Pone tur cos pretor iba blanco. Tene cuidao, contratiemponan menor por tenebo atras. Number: 19.

Aries: 21Maart.-19April.
Lo bo ta di paranda for di mainta te anochi. Tuma tur loke bo por y scucha e opcionnan ofreci. Un famia mas bieuw lo haci algo special p'abo. Placa por wordo traha. Number: 21.

Tauro: 20April.-20Mei.
Lo bo ta inclina pa purba di fit demasiado durante dia. Un famia bieuw lo tin mester di bo ayudo na ultima ora. Prepara pa laga otro persona tuma encargo di cosnan cu bo no por completa bo mes. Number: 32.

Geminis: 21Mei.-20Juni.
Comberti esaki den un dia yena cu divercion. Un tiki extra mimo of compras lo lagabo sinti bo mes mas mihor riba bo mes. Mescla negoshi cu placer. Number: 36.

Cancer: 22Juni.-22Juli.
No tur hende lo bay di acuerdo cubo awe. Enfoca riba bo mes y lanta bo propio spirito. E hendenan mas cerca dibo, lo no compronde bo necesidadnan. Relacion por ta dificil. Number: 40.

Leo: 23Juli.-22Aug.
Bo por logra haya tur cos tuma na encargo di otro y bo por ta bon na caminda pa dealnan nobo, conceptonan nobo y maneranan nobo pa haci bo cosnan. Considera un biahe chikito, si esaki lo yudabo logra mas ainda. Lo bo kier inclui un hende cu realmente bo gusta den bo plannan. Number: 7.

Virgo: 23Aug.-22Sept.
Bo lo tin cu duna otro e beneficio di duda. No ta tur hende lo kier haci cosnan na bo manera. Si bo ta un hende dificil, un hende cerca dibo lo no kier contabo e berdad completo. Number: 15.

Libra: 23Sept.-23Oct.
Amor, emocion y socialisa lo ta riba top di bo lista awe. Papia manera e cos ta y lo bo yuda evita cualkier problema den futuro. Esaki lo ta un dia perfecto pa bo comparti cu e hende cu realmente bo ta adora. Number; 23.

Scorpio: 24Oct.-21Nov.
No laga bo cambio di beis trecebo den problema. Mantene bo mes na bo promesanan y duna tur cu tin si bo haci e cosnan corecto. Mientras cu bo ta consistente, lo bo keda mantene e control. Number: 29.

Sagitario: 22Nov.-21Dec.
Bo por haya tur loke bo kier, mientras cu bo ta bayendo den e bon caminda. Forza of bira cabezura no ta e contesta. Usa bo cabez y hunga sabi cu esnan rond di bo. Number: 34.

Capricornio: 22Dec.-19Jan.
Lo bo ta emocional y ta cambia di decision hopi riba bo asuntonan personal. No laga cualkier persona confundibo riba loke bo por y loke bo no por. Sigui bo curazon. Un encaprichamento lo hincabo den problema. Number: 41.

Loke Tempo ta Mustra

STA. CRUZ – Den dia cielo lo ta parcialmente nubla. Temperatura lo ta 32º Celsius y biento lo ta riba un forza sosteni di 31 kilometer pa ora, riba direccion oost. Posibilidad di awacero ta 20 % y maximo humedad lo ta 67%.

Pa loke ta trata anochi, lo tin algun nubia cu chens di algun yobida. Temperatura lo ta 27º Celsius y biento lo ta riba un forza sosteni di 29 kilometer pa ora, riba direccion oost. Posibilidad di awacero ta di 30% y maximo humedad lo ta 80%.

Salida di solo lo ta pa 6'or y 23 di mainta y bahada di solo lo ta pa 7'or y 10 di anochi.

The Weather Channel

YAMADA URGENTE RIBA ANTIYANONAN CU NACIONALIDAD HULANDES NA LIBANON

WILLEMSTAD,- Direccion di Departamento pa Relacion cu Exterior di Antiyas, ta haci un yamada na famia di ciudadanonan cu tin un pasaporte Hulandes y cu ta na Libanon na momentonan aki pa tene contacto cu e departamento.

Diabierna ultimo, Israel a ataca Libanon, matando hopi hende.

En conexion cu e situacion di tension cu tin na e momento aki na Libanon, ciudadanonan Antiyano cu nacionalidad Hulandes cu ta cu vakantie na Libanon, y cu kier biaha for di e pais aki, mester tuma contacto cu Direktor di Departamento pa Relacion cu Exterior, sr. Eduard Mendes de Gouveia na telefon 512-1441 of hefe di servicio di informacion di gobierno central, sr. Stanley Kwidama na telefoon 564-0783 pa ricibi mas informacion.

Sr. Mendes de Gouveia, a indica cu for di ayera ora e comunicado ariba a cuminza pasa na radio emisoranan, nan a ricibi mas di 50 yamada di famianan na Curaçao cu tin famianan di vakantie na Libanon.

Sr. Mendes de Gouveia a indica cu ayera embahada Hulandes a cuminza saca ciudadanonan cu pasaporte Hulandes for di Libanon. P'esey pa awe mainta tur e ciudadanonan Antiyano cu paspoort Hulandes por acudi na embahadanan Hulandes na Beirut, Tripoli y Shatura, caminda nan lo keda saca for di Libanon pa medio di busnan. Esaki ta e informacion cu tur famia na Antia ta haya mester avisa famianan na Libanon.

Sr. Mendes de Gouveia a sigui bisa cu e situacion aki ta un tiki fastioso door ta algo inespeaácku a bini y ta cay net den luna di vakantie, caminda tin hende decendiente di Libanon na Antiyas, ta haci uso di vakantie pa bishita nan famianan na e pais menciona. Pues cu bus tur ciudadano Hulandes, ta ser saca for di Libanon.

Resultado di Sorteonan

CUARCAO	DIARIO	LOTTO CAT.	BIG 4	ZODIAC
1 5007	1 1298	1 0539	9548	2726
2 0405	2 0361	2 9204	SUPER 4	SIGNO
3 5212	3 6961	3 5539	3743	Acuario

LOTTO DI DIA				
06	09	17	21	25

TOP 95

LOTTO						Letter	Joker

STO. DOMINGO			

SOLO Di Pueblo

Radisson Aruba Resort & Casino a premia su top empleadonan

STA. CRUZ - Gerente General Gary Jutz a sorprende algun di su top
empleadonan ora cu el'a cana rond di e propiedad enorme cu Director di
Recursonan Humano, Zoraida Rampart, reconociendo empleadonan denter di nan departamentonan pa nan liderazgo y iniciativa excepcional.

E ganador pa e luna di April pa Heart of the House tabata Anselmo Webb kende
a haci un trabao fantastico na Laguna Restaurant, preparando e programa di
buffet cu a wordo implemente recientemente y cu ta hopi exitoso. Chef
Ehecutivo Matt Boland ta di acuerdo completamente cu Anselmo ta un bentaha
pa e operacion. Pa e mesun luna, e ganador di Front of the House, Raynold Semeleer, Front Desk, a tene un bista riba e proceduranan di accounting y prijs di kamber, eficientemente controlando e comentario- y opinionnan di e huespednan. Ganadonan pa e luna di Mei a inclui Heart of the House Dexter Scott y Front of the House Winnie Culala. Dexter ta un miembro di e departamento di Ingenieria y ta posee un tremendo
actitud, y e ta un trahador determina y positivo, mientras cu Winnie, un
miembro di e ekipo di bebida cu ta traha na Mira Solo Martini Bar ta un
berdadero 'team player', un bartender cu abilidadnan excelente pa anda cu
hende y conocimento profesional.

Riba e potretnan por mira algun di e ganadonan ricibiendo pabien di gerencia y
nan coleganan.















Bad Boys celebrando di cuatro lugar Copa Noord

STA. CRUZ – Diasabra anochi tabata tin un tremendo celebracion relaciona cu e hecho cu Bad Boys a sali na di cuater lugar den e torneo di Softball Bush League Copa Noord. E festeho aki a tuma lugar na cas di Maria na Alto Vista. Masha palabra di elogio tabata tin pa e hungadornan pa nan esfuerzo haci y cu a sabi di comporta nan mes deportivamente durante ocho siman largo. E trofeo pa di cuatro lugar di e equipo a wordo exhibi un biaha mas y tambe e hungadornan por a ricibi nan trofeo oficialmente pa champion batter cual ta Hubert Webb y e MVP cual ta Albert Boekhoudt. Despues a sigui un fiesta yen di ambiente y masha anima pa un miniteca te den oranan basta laat.



















Wowo di Casibari cu ambiente total

STA. CRUZ – Diadomingo anochi tabata tin un tremendo fiesta den e patio di Casibari. E patio a caba di ser inaugura un paar di siman atras despues di e trece algun cambio den e rastauracion y awor ta carga e nomber di Wowo di Casibari. Animacion musical tabata na encargo di e banda Saus cu a deleita e publico cu musica candente. Tambe tabata tin animacion di e caha di orgel di Sotero Geerman. E publico a keda satisfecho tambe pa e seriedad cu tin den e local.





















GRADUACION DI CHIKITINNAN DI EDWIENTJE SPEELSCHOOL









STA. CRUZ--Recientemente a tuma lugar na Holiday Inn Hotel e graduacion di nos chikitinnan di Edwientje Speelschool.

Durante un mainta placentero cu cantamento y bailamente, e muchanan a sa di demostra kico nan a siña na school. E muchanan a ricibi nan certificado for di man di ministro Nilo Swaen, kende a keda encanta cu e evento aki. Awor e muchanan aki tambe ta cla y bon prepara pa bay kleuterschool, despues di algun aña di preparacion y dedicacion di parti di e dinamico juffrouw Marijke Kock-Leest kende a traha cu e muchanan aki cu pasenshi y cu hopi amor y cariño pa preparanan mas mihor posibel.

Tambe a duna danki y reconocimento na dos mayor cual destaca den duna nan cooperacion na e speelschool kende ta Edsel y Mariana. Danki na tur e mayornan cu a duna e confianza na e school y cu tabata t'ey e mainta y tambe danki na e juffrouwnan: Jessy, Surley y Egda. Nan tambe a yuda di un manera of otro pa e atardi aki tabata asina exitoso. Edwientje Speelschool ta desea tur su muchanan hopi exito na kleuterschool y ta preparando caba pa un vakantie y yama un bon bini na tur e muchanan nobo.

Fiesta di Maurice Van der Linden ayera na Pizza Hut hunto cu tur su amiguitonan y su famianan









Lugar nobo pa staciona auto

STA. CRUZ – Diasabra mainta nos reportera por a tuma nota di un auto staciona na Cura Cabay na un forma masha straño mes. Normalmente ora bo bay un lugar of evento y bo no por haya lugar pa parkeer bo auto, bo ta blokea cualkieer auto contal bo yega unda bo tin cu yega. Wel diasabra marduga e Starlet ariba e foto no por a haya lugar pa staciona su auto y como cu no tabata tin otro auto pa blokea e chofer a dicidi di blokea e rooi pa sushi no drenta ni sali. Riba combinacion di foto por mira e forma nobo pa staciona auto.













Con e Devocion na Virgen Maria a yega nos Isla, ya di mucho prome cu a construi La Birgen Su Kapel/Cas na Alto Vista?

Ta Alonso de Ojeda a trece riba nos Isla e Devocion na Virgen Maria,
Cu awe Aruba su Birgen Patrona, ta nos Birgen di Alto Vista?
E Devocion na Mama Maria, pasa pa e Indiannan.
Aki na Aruba, treci pa e prome navegantenan
y e prome Gobernador Spaño alavez e prome
descubridor y explorador di nos region.

Alonso de Ojeda, naci na Cuenca, Spaña, su
gran devocion na Mama Maria, a ser pasa pa e
Indiannan, via di su casa y yiunan, y nan famianan Indian?
Ta asina e devocion na Mama Maria a yega Aruba, te cu na

Siglo 18 nos Pueblo a construi pa La Birgen su capiya/cas na Alto Vista?

"…Quinientos años hace. Isabel de España, Isabel la Católica pensó que si había almas para Cristo valía la pena la empresa, aunque se empeñara. Y la Santa María, llevó a Santa María. España llevó a Santa María. Y los indios descubrieron una Madre a la que amaron tanto como la amaban los que les descubrieron.

Pero si inmenso fue su amor mayor fue el de la Madre por ellos. Que los quiso tanto que hasta se hizo indita la Guadalupana. Vírgnes de América, Nuestra Señora de Luján, patrona de Argentina y del Uruguay. Nuestra Señora de Copacabana patrona de Bolivia, Nuestra Señora de Aparecida, patrona de Brasil,
Nuestra Señora de Chiquinquirá, patrona de Colombia,
Nuestra Señora de los Ángeles, patrona de Costa Rica, Virgen de la Caridad del Cobre, patrona de Cuba, de esta Cuba hoy sojuzgada por la dictadura comunista,
Nuestra Señora del Carmen, patrona de Chile,
Nuestra Señora del Quinche, patrona del Ecuador, Virgen de Subaga, patrona de Honduras,
Nuestra Señora de la Paz, patrona del Salvador,
Nuestra Señora de Guadalupe, patrona de Méjico,
Nuestra Señora del Rosario, patrona de Guatemala,
Nuestra Señora de la Asunción, patrona de Nicaragua y de Guatemala, Inmaculada Concepción, patrona de Panamá,
Nuestra Señora de la Merced, patrona del Perú,
Nuestra Señora de la Divina Providencia, patrona de Puerto Rico,
Nuestra Señora de Altagracia, patrona de la República Dominicana,
Nuestra Señora de Coromoto, patrona de Venezuela, por haberos entregado tantos hijos que os adoran y que os rezan en español cuando pidais al Cristo que llevamos a América por vuestras patrias, Dios que todo lo sabe, Dios que todo lo entiende, sabrá que también estais pidiendo por España.

Señora Inmaculada de las gentes de España.
De victoria en Lepanto, de dolor en Rocroi,
rezada a flor de espadas desde el mar de Corinto
a la ribera virgen del río Paraná.
¡Señora Inmaculada de los indios ingenuos
y del hidalgo altivo y de la Inquisición!
Como ayer, como siempre, como cuando hizo falta,
España, de rodillas, te ofrece el corazón.

¡Señora Inmaculada del Pilar Jacobeo!
Consuelo de amarguras en empresas de amar.
El fruto que sembraste para la fe de Cristo
salido de tus manos, ¿no había de granar?.
¡Señora Inmaculada del apóstol del Trueno,
de la hazaña difícil y la tribulación!.
Viniste a Zaragoza para salvar a España,
y España, desde entonces, parece una oración.

¡Señora Inmaculada de los Picos de Europa!
¡Cuántos te parecían pues cuanta era su fe!
Y vino de los cielos tu auxilio y la victoria
del Dios de las batallas, del Santo, de Yahvé.
¡Señora Inmaculada de esperanzas de patria!
Se eleva una plegaria de Asturias a Aragón.
Sus ecos en las rocas, los bosques y los muertos
hablaron en romance y hablaron en canción.

¡Señora Inmaculada de la Santa María,
de los vientos propicios y de la tempestad!
Temblando amor de madre llegaste al nuevo mundo
y el indio fue el hermano y Cristo la verdad.
¡Señora Inmaculada del santo misionero,
de los conquistadores y del emperador!
Resuena aun el Caribe las voces de Triana
y rezan todavía los indios al Señor.



¡Señora Inmaculada del indio mejicano!
América es España, y España es para ti.
El inca y el azteca cayeron de rodillas
y fue el Ave María caricia en guaraní.
¡Señora Inmaculada de la Rosa de Lima,
de García Moreno, de la persecución!
Son hijos de españoles, amándote nacieron:
no saben de mentira, ni saben de traición.

¡Señora Inmaculada del Valle de los Muertos,
del niño asesinado y el viejo requeté!
Ganaron la victoria, la sangre y el martirio
de la España de Cristo por la España sin fe.
¡Señora Inmaculada del muerto por la vida!
En tus brazos de madre morir es salvación.
Y la semilla santa rebrota en patria nueva
con ecos del prudente y voz de Calderón.

¡Señora Inmaculada de la historia de España!
Tu misma nos la hiciste y huele a santidad.
Derrotas son honores, que las guerras de Cristo,
se ganan en el cielo y allí está la verdad.
¡Señora Inmaculada!. Somos aquellos mismos
que siglos defendieron tu pura Concepción.
Como ayer, como siempre, como cuando hizo falta,
España de rodillas, te ofrece el corazón."

Francisco José Fernández de la Cigoña.

* Na Cuba Ojeda a siña e Indjannan reza e Ave Maria.
* Na Maracaibo Ojeda a casa cu un Indjan, y a biaha cu su casa y tres yiunan y nan famianan pa Santo Domingo?
Aya nan a siña e idioma papia di siglo 15/16 na Santo Domingo y Caribe treci for di Europa pa e prome nabegantenan y colonistanan?
Y ta di esaki, influencia grandemente pa e idiomanan nativo Indjan, nos idioma 'papiamento' den tur libertad a forma y evoluciona?

Na Cuba:

………En agradecimiento Alonso Ojeda construyó una pequeña ermita con ramas de árboles,

posiblemente la primera en suelo cubano. Allí colocó una Imagen de Nuestra Señora que era

su preciada pertenencia.

……..Enseñó a los indios a decir el "Ave María" y aquella expresión se propagó tan rápido entre

los indios que mas tarde Cuba se llegó a conocer como la isla del "Ave María"……

Na Costa Firme, na Maracaibo:

………..Ojeda tomó por esposa a la india Guaricha, a quien llamó Isabel, madre de sus tres hijos.

Poco tiempo después de la muerte del navegante, Isabel fue hallada muerta sobre la tumba de

éste, en Santo Domingo.

Dia 24 di augustus di 1499 Alonso de Ojeda, acompaña pa Juan de la Cosa y Américo Vespucio,

a descubri e Lago di Maracaibo. Sin ningun duda, algun dia of un siman prome, Aruba a ser descubri,

pasobra segun e ruta cu nan a tuma, cu e biento y stroom di lama, hamas nan por a keda sin nabega

directemente pa Aruba.

Aruba descubri pa Ojeda, un gran devoto di Mama Maria, riba e dia di Birgen di Asuncion?

Naci na Cuenca , Spaña, e tawatin gran devocion pa e Birgen del Carmen,

patrona di nabegantenan? Pa e Birgen Patrona di Cuenca, Nuestra Señora de las Angustias,

patrona de la diócesis de Cuenca?

E Birgen del Rosario, e Birgen del Pilar, e Birgen di Asuncion?

Temponan pasa a nace aki na Aruba un gran devocion pa e Birgen del Carmen,

Birgen di Rosario, cu a bira nos Birgen di AltoVista, Birgen Patrona di Aruba?

SOLO DI PUEBLO TIP LINE
593-7390

Ta Bende

4 pitbull puppies
hembra
6 siman cu vacuna
2 preto
2 tiger
Afl. 600,- pa uno
Tel: 7465368

Ta Busca

ZEVI Contracting and Services
Engineering, Procurement, Construction Services
And Granite Sand and Stone delivery
METSLA
MARADO DI HERO
CARPINTE
HELPER
Interesadonan mester ta Arubiano of cu permiso liber. Por aplica personalmente na nos oficina situa na Arendstraat 120
Entre 9:00am – 3:00pm

Ta Busca

Colorado Security & Services NV
Un compania completamente Arubiano
Ta busca cu URGENCIA personanan pa traha como

SECURITY
Cu por traha shift y ta traha responsabel

Interesadonan por aplica personalmente
Na nos oficina situa na Arendstraat 120
Entre 9:00am – 3:00pm

Ta Bende

1 set di sala Rattan
1 schommel rustico
Y ta fura muebles
Pa mas informacion
Yama: 5622808

Ta Busca

Un persona
Pa bende cosmetica
Via catalogue (Avon)
50 % (comision)

Tel: 5622808

Ta Bende

Un tereno propiedad
Grandura 10590M2 (Afl. 35,- pa M2)
Den area di Sta. Cruz
Afl. 370.650,-

Tel: 5823873 (Lucas)

Ta Bende

Cressida GL 1991
As is where is
Tel/cas: 5821778
Tel/cel: 5633450 / 5921984

Ta Bende

2 set di sliding doors color blanco segunda mano
1 Chevrolet cavalier 2005

Pa mas informacion please yama
5825933 / 5833751

Ta Bende

Un Toyota Yaris blanco 2003 den bon condicion!
Automatic, airco, alarma, radio-am/fm-cd player, getint, gekeurd y solamente 50.000 km cori.
Yama cel: 568-0399

Ta Bende

Rotan set sala: 1 sofa – 2 butaca y mesa
Den excelente condicion;
Afl. 1125,-

Tel: 5848450 despues di 2 pm – 5 pm

Playa Linda Beach Resort

Enjoy some vacation days with your family at the PLAYA LINDA BEACH RESORT
Period: From July 23 – July 30 (week 30)
From July 30 – Aug 06 (week 31)
The one bedroom accommodates a maximum of 5 persons
For more information please call: 5933367
Before July 10, 2006!!!

Playa Linda Beach Resort

Disfruta di un dushi vakantie cu bo famia na PLAYA LINDA BEACH RESORT
Period July 23 – July 30 (week 30)
July 30 – Aug 6 (week 31)
Pa mas informacion yama: 5933367
Promer cu dia 10 di juli 2006

Danilco Construction

Nos ta trha bo cas pa bo for di fundeshi te jabi

Nos ta specialisa den:
- dak
- sheetrock
- compound

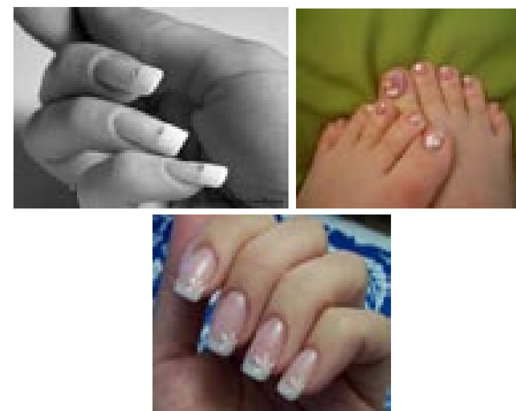
Pa tur tipo di reparacion, mantencion y verfmento

Yama na: 565-0836 / 740-1692

URGENTE!

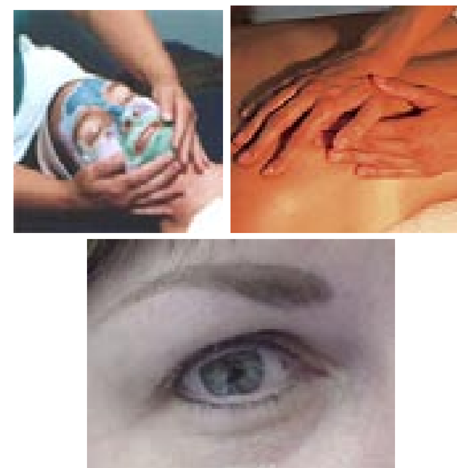
Bubbles Beauty Parlor & Spa

Ta busca:



Un manicurista / Pedicurista cu por haci acrylic y gel

Un estilista pa haci Facial Massage, Body Massage y Tattoo Eyeliner



Tambe Peluquero y Peluquera

Cambio di firma no ta problema.

Pa mas informacion por yama na tel: 5833266

Pa remedi di tera

Yama Tel: 7418357 – 7405428
Pa circulacion
Pa prostaat
Pa barica cera
Pa Asma
Pa baha presion
Pa diabetico
Pa frieu vaginal
Pa ambei
Pa colesterol

Ta Fura

Mito Upholstery
Tel: 5852843 – 5635854
Cashero – Sta. Cruz
Ta fura bo auto, Pick Up, Truck etc
Set di Sala y Comedor
Un trabow Garantisa
Check pa un cita awe mes.

Ta Ofrecebo

Ochum New Age Center
Tanki Leendert 249
Tel: 5874430 / Fax: 5874435
* Massage spiritual pa controla stress
* Limpiesa cu Quarzos pa endurece aura (magnetisacion personal)
* Tratamento spiritual y eterico pa abundancia en general
* Tratamento cu Quarzos pa proteccion en general
Por favor, yama pa haci un cita.

Joally Beauty

A muda di edificio di Santa Cruz 2000 pa Dakota na di Bubbles Beauty Parlor & Spa
Nos ta habri di 9:00 am –
Afspraak ta na bo deseo
Algo extra tambe ta posibel
Por yama na tel: 5833266

Ta Bende

Un Chevrolet Pick Up 2003 S10
Standard cu airco
Pa mas informacion por jama
Tel: 585-7474
Cell: 562-4104

Ofrece Servi-

Ta haci trabao di coriente,metsla, plumbing, verf, welder, drecha dak y haci cura limpi.
100% Arubiano cu prijs Arubiano.
Yama na 563-4391

Ta Bende

Un Dish Channel Master 1.2

Tel: 5670610

Ta Bende

Un auto Yaris 2003
Color: Gold
Prijs: Afls. 142000,-
Airco/Automatic
57000 km cori
Pa informacion yama 5671000

For Sale

Ford Grand Marquis 1996

In good condition

Dealer Service Maintained
AWG. 8000,= OBO

Tel. 5869039 / 5860176

Ta Bende

Un pickup Toyota Hi-lux
Double cabina, diesel, poco damage
Tel: 5933333

Ta Busca

Live-In Maid
Tel: 5645218

Ta Huur

1 Apartamento na Piedra Plat
Prijs Afl. 500,- pa luna
No ta inclui awa ni coriente

Tel: 5853502 - 5639586

Ta Bende

2 jeep Cherokee aña 1988
Afl. 3000,-

Cel: 5652019 / 5854148 / 5640123

Ta Bende

Pa motibo di estudio den exterior
Un 300ZX 1991
Airco, stardard, alarm
Den bon condicion
Afl. 20.000,-
Yama: 5666766

Crema de

Crema de Caracol.
Original directo di fabrica na Ecuador, marca Ellton.
Bon prijs.
Pa informacion yama: 7302427 of 7456410

Flip's Snack

Tel: 5847355
Special di diasabra
Bacalao y Mix B.B.Q.
Special di Diadomingo
Mix B.B.Q.
Corda cu nos ta habri diarazon cu diahuebs

Quality Sand & Stone

Ta bende Santo, Piedra, Graniet y mucho mas!
Habri di dialuna pa diasabra merdia Calidad ta importante,
Calidad ta conta!
Pidi AWE y haye AYERA.
Sta. Cruz 111-A Telefon: 5858448

Ta Bende

Toyota Corona '91
Pa pieza
Tel: 7406265

Ta Bende

Suzuki Alto 2001 full equipped. A-1 Condition. Afls. 5500,-
Pa informacion yama 7444090.

Tin Mester

Chomon Service Center
Tin mester di un mecanico, preferibel Arubiano of cu permiso liber, por pasa personalmente cerca Chomon na Paradera 62-B of yama na cel: 593-1212

Tin Mester

Panaderia Espiga de Oro
Necesita

Panadero y pastelero
Direccion Ponton 86
Local 1
Tel: 5883272

Boxer Hembra di 1 aña y mey perdi

STA. CRUZ--En conexion cu e desaparicion di e cacho boxer hembra di un aña y mey for di mi cas, Catiri 37-A. Mi kier a pidi pa esun cu por a mira e Boxer cu a desaparece diadomingo anochi dia 9 di Juli ente 9'or pa 11.45 di anochi. Esun cu por tin e please yama nos na telefoon 7410356 pasobra e Boxer ta bao di tratamento medico.
Danki pa e cooperacion.

1001 Item Store

Kibaima 5
Tel: 585-1980
Bo tabata sa cu:
- Cerca nos bo ta haya tur cos for di f1,- te cu f5,-
- No tin ningun otro lugar mescos cu nos na Aruba
- Nos tin 1001 cos pa cas, school, coy hunga, paña, cos pa fiesta y hopi mas

Bishita nos awe mes y lo bo keda satisfecho!
Nos ta habri tur dia di 8 – 12 y 2 – 6 pm
Diadomingo di 9am te cu 1pm

Tin Mester Ur-

Trekker driver (pa lastra container)
Trekker driver/ mecanico diesel
Mester tin rijbewijs
Pa mas info yama 5666436/5858739

Carvajal Constru-

Cleaning & Services
Palm Beach 118-B

Mester di metsla, carpintero y tegelzetter

Tel: 7338448

Ta Huur

Apartment den Playa.
Pa mas informacion yama cel: 7469081 pa un caballero serio

Ta Huur

1 apartment nobo
Full muebla
Awa, cable inclui
Situa na Palm Beach Noord

Yama: 7424716

Chomon Service Center

Tin mester di un mecanico, preferibel Arubiano of cu permiso liber, por pasa personalmente cerca Chomon na Paradera 62-B of yama na cel: 593-1212

Ta Bende

1 boto di pesca di 27 pia largo
Cu su 2 motor Yamaha, 40 Four Stroke aña 2004 poco usa
Afl. 19.000,-
Pa mas informacion yama 5924666 puntra pa Eric

Ta bende

Un Hyundai Getz gls 2003
40395 kilometer cori
Pa 17 mil florin
Glass black tinted, color shinishi.
Interesadonan por yama 5937352.

Benjamin Secu-

Ladronicia? Alarma?
BENJAMIN SECURITY

We provide security of mind
Tel: 582-0690

Ta Bende

Pittbull puppies black nose
6 siman cu nan buki di vacuna
Afls. 500,-
Pa informacion yama 5684332 of 5684412

TL Studie Centrum

Zwak over in Natuurkunde, Scheikunde of Wiskunde?
Bel nu
Voor ophaallessen.
Succesverzekerd
9623418

TA HUUR

Un Apartament cu Entrada Priva
Baño Interno
Hende Homber So
746-9081

Ta Busca

Un motor pa Chevrolet S-10; 2.2 nobo of segunda mano 1998, 1999 of 2000 den bon condicion.
Por fabor yama 5858636

Ta huur:

Tres local
Den Promenada dilanti
Promenada Restaurant
Dilanti di La Aruba na San Nicolas
Cel. 593-6331



Ta Busca

De Cuba Electrical Contractors NV
Ta busca
Un electricien "A" cu experiencia den High Voltage
Yama Tel: 5837165 / 5823176
Pasa na Jaburibari 13-A

Tarot Read-

Pa un cita por fabor yama 7469000
Vibracionnan en general di AMOR, FE, CERTEZA Y FORZA DI BOLUNTAD

Tin Mester

Carvajal Construction
Cleaning & Service
Palm Beach 118 B
Mester di metsla, carpintero y tegelzetter
Tel:733-8448

Ta Busca

Un cas/appartement di
2 kamber preferibel den
bario di Wayaca, Hooiberg
of Sta. Cruz yama
tel 564-7401

Ta Busca

Apartamento di 2 kamber
cu urgencia, yama
Tel 561-0589

Tin Mester

Water Treatment Pool Services
mester Helper den construction
Tel: 583-3720 of 733-0502

Ta Bende

Un Jeep Wrangler '93
Den hopi bon condicion
Full restore, mac reems y CD player
Na un bon prijs
Pa mas informacion jama: 5678091

Tin Mester

Water Treatment Pool Services

Helper den Construccion

Tel: 5833720 - 7330502

TICO WESTER VERF CONTRACTORS



Pa tur trabao di verf, paden y pafor. Acabada profesional, trabao garantizá y cu perfeccion.
Yama nos na tel.5854112 of 5616705 y puntra pa un cotisacion. Sabana Grandi 40-A

Ta Bende

Chevrolet S10 2006
Nobo Nobo Nobo
5000 km cori so!
Color: blue navy
Financiering posibel
Prijs discutibel
Tel. 561-1768

Tire Tire Tire

A caba di yega un container di tire na **Sunshine Tire Sales** na Tanki Leendert 126. Tin diferente tamaño y tambe lowprofile. Pasa y busca bo tirenan cerca nos. Nos prijs no a subi

CLASIFICADO

SOLO DI PUEBLO TIP LINE 593-7390

Ta Bende

Un computer completo cu 2 speaker y scanner tur pa Afl. 900,-

Yama: 5672583

Nos por bende

Buscando benta pa bo cas?
Nos tin cumprado!
Yama nos pa un sita: 5623265
Nos ta bende pabo.

Ta bende

Isuzu Pick-up Diesel 2003
D-Cabin 2.5 D/ L.S.
Mc. Rheem, A/C, Tinted Glass
Tel: 567-3855

Webb Plumbing Service

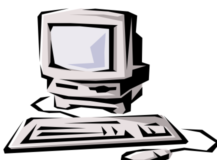
Webb Plumbing Service
Pa tur trabao di plumbing, dak, verf, etc.
Pa informacion yama: 9639456

Special Auto Sales tin na benta:

2 Chevy Metro 2001
2 Chevrolet Tracker 2001
1 Mitsubishi Mirage 2001
1 Chevrolet Cavalier 2001

Tel: 7417712 - 5859500

Computer Les



* Word XP
* Excel XP
* Power Point XP
* Internet / E-Mail
* Quick Books Pro

Tel. 588-0950
743-8585

Afl. 100

* Mainta
* Anochi
* Diasabra

Tin Mester

Panaderia Espiga de Oro
Necesita
Panadero y pastelero
Direccion Ponton 86
Local 1
Tel: 5883272

Ta ofrece

Un bon miniteca pa anima bo fiesta sea ricibimento, bautismo, bruid y otros. Jama7449117 puntra pa henry di miniteca Extreme

Ta Bende

Un Pick Up F150
Aña 1997 4x4
Den bon condicion
Pa informacion yama: 5605877 of 5641227

Ta Bende

Un trailer grandi riba 4 wiel
F1500,-
Telefon: 5616650

Ta bende

Toyota Yaris
2000, auto/airco Afl. 10.000,-
2003, auto/airco Afl. 15.000,-

Tel: 741-7712

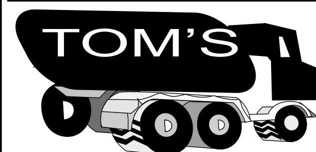
Ta Bende

Chevrolet Blazer 1991
Airco/ATM Bon Condicion
Afls. 4500.
Pa informacion yama: 9638182

Ta Busca

Un apartamento den vicindario di Sta. Cruz
Cuminzando dia 7 di July 2006
Te cu Afl. 750.00 pa luna cu tur cos inclui
1 kamber/ sala
Tel: 568-1084

Pa Chica Pos
Habri Tuberia y W.C.



10% descuento
Afl. 7,- pa m^3
Tel 582-9238 /567-1212

Ta Bende

Un BMW 540i 1993
Fuel Injection / automatic Sport
Airco / Alarma / CD Player Rims
Low profile tires sunroof
Prijs: Afl. 14.000,-
Pa mas informacion
Yama: 563-2586

Pa Gruponan Folklorico, Deportivo, Musical y Cultural
Nos tin Polo T-Shirts Caps Hats
Arly Printing N.V.
ENGELANDSTRAAT #2
TEL: 5836732 / FAX 5836732
Pa bo ta bon y bunita representa
Den coloman di nos bandera di aruba

Clasificado Popular

Afl. 10.00 pa 3 dia

Trece bo clasificado prome cu 7'or di anochi na oficina di Solo di Pueblo situa na Top 95Fm

Huur bo apartamento, bende bo auto, busca trahador cu Solo di Pueblo

Quality Sand & Stone

Ta bende Santo, Piedra, Graniet y mucho mas!
Habri di dialuna pa diasabra merdia
Calidad ta importante, Calidad ta conta!
Pidi AWE y haye AYERA.

Sta. Cruz 111-A
Telefon: 5858448

Luis Garage

Patras di El Fogon. Meiveld Ta saca sla, drecha y spuit auto.Prijs economico

Tel. 9641721 of 5880955



Let's Go to GRAMMYS

Bin canta, goza y pasa pret abo cu nos!!!

Na Oranjestad patras di La Linda di Mucha Tel: 592-7332 / 5610790
www.grammysaruba.com



VENEZUELA

Pasaron por la Defensoría, la Fiscalía y llegaron a una cuadra de la sede del CNE

Marcha por transparencia electoral movilizó número escaso de asistentesCon una muy exigua asistencia se realizó la marcha convocada por el Comando Nacional de la Resistencia y varios partidos políticos de oposición para reclamar transparencia electoral.
Cinco minutos y medio, medidos de principio a fin, fueron suficientes para que la concentración avanzara. En su gran mayoría los asistentes eran personas que sobrepasan los cincuenta años.
La manifestación partió desde la avenida Francisco de Miranda a las 11:30 de la mañana, desde el Centro Lido, y llegó hasta la esquina Colón, una cuadra antes del CNE, poco después de dos horas de caminata. En el trayecto los manifestantes se detuvieron frente a las sedes de la Defensoría del Pueblo y de la Fiscalía General de la República para expresar su rechazo a los titulares de ambos despachos a quienes acusan de asumir la tarea de persecución política contra la disidencia.
Asistieron algunos de los candidatos presidenciales que se someterán a las primarias organizadas por Súmate: Cecilia Sosa Gómez, Vicente Brito, Sergio Omar Calderón y William Ojeda. También asistió Pablo Medina.
La representación de Acción Democrática, identificada con sus símbolos partidistas, representó dos tercios del total.
Por Primero Justicia asistió D'Elsa Solórzano con una representación del sector juvenil, pero el candidato presidencial, Julio Borges, optó por participar en otro evento, en Petare.
Oscar Pérez, vocero del Comando de la Resistencia, señaló que las elecciones "son un gran circo" y el sector opositor que él representa no quiere hacer de "payaso".
Antonio Ledezma, de ABP, cuestionó que los aspirantes



que dicen quieren competir en diciembre no acudieron a la marcha.
Henry Ramos Allup, secretario general de AD, dijo que mientras los que competirán no salgan a la calle a pelear por las condiciones su mensaje no será creíble._

Gobernadores y alcaldes debaten reforma policial con el MIJ

Caracas.- Los mandatarios regionales y locales expresan hoy sus expectativas sobre la reforma policial a representantes del Ministerio del Interior y Justicia, quienes participan en un taller sobre esta materia.
El viceministro de seguridad jurídica del MIJ e integrante de la Comisión Nacional para la Reforma Policial, Rafael Jiménez Dan, explicó que durante este encuentro se intentará proporcionar a los gobernadores y alcaldes la mayor información posible sobre el contenido de la reforma policial.
Además de recabar las expectativas de las regiones y las comunidades sobre el sistema policial que desean, los representantes del MIJ explicarán los cambios que plantea la reforma en las estructuras administrativas de las policías, la cultura organizacional, la gestión policial, la tecnología y la estructura legislativa.
El ministro del Interior y Justicia, Jesse Chacón, resaltó que el gobierno desea construir un modelo policial basado en una amplia consulta en donde participen activamente todos los estados del país, los policías, los ciudadanos y los sectores involucrados.
Estima que este nuevo sistema debe romper con el "modelo represivo histórico de más de 50 años" que ha caracterizado el funcionamiento de los organismos de seguridad del Estado venezolano. Lamentó que se haya enfatizado la represión en lugar de la prevención.
Detalló que se abordarán siete puntas en la consulta nacional: el uso de la fuerza física, la corrupción, la cultura organizacional dentro de la estructura policial, la carrera policial, la gestión policial, la rendición de cuentas y la atención a las víctimas.
Chacón espera que este debate se resuma en el mes de octubre en un informe definitivo que proporcione una radiografía del sistema de seguridad actual y asome una idea de lo que debería ser el nuevo concepto de una policía nacional.
El ministro aclaró que "constitucionalmente es imposible que desaparezcan" las policías regionales y municipales. Precisó que la Ley de Policía Nacional lo que debe establecer es cuáles son las responsabilidades de cada instancia, así como los mecanismos de coordinación.
Señaló que lo que la legislación debe establecer es "cómo logramos, aún teniendo competencia cada alcalde y cada gobernador, tener un único sistema de policía".
Sobre la propuesta presentada por el alcalde de Chacao, Leopoldo López, Chacón dijo que será estudiada como todas las presentadas por los gobernadores y alcaldes. "Todo elemento positivo que esté en esa propuesta lo tomaremos", garantizó.
El ministro Chacón se refirió al alerta emitido por la Conferencia Episcopal Venezolana sobre las compras de armamento de guerra mientras no se atiende suficientemente el tema de la inseguridad. "Todos los estados cuando definen sus esquemas de seguridad de Estado por supuesto que si tienen unas Fuerzas Armadas tienen un armamento", explicó.
Aseguró que no existe contradicción alguna entre modernizar el estamento que tiene que ver con seguridad del Estado y el elemento de seguridad ciudadana.
Se espera que durante el taller que se realiza hoy en la sede del Cied-Pdvsa, el gobernador de Cojedes, Jhonny Yánez Rangel, presente una propuesta de consenso que recoge los planteamientos hechos por los mandatarios regionales y locales en materia de reforma policial.



Primero Justicia pide normas electorales claras

Caracas.- Primero Justicia exhortó hoy al Consejo Nacional Electoral (CNE) a aclarar si aquellos funcionarios públicos que aspiran a la Presidencia de la República deben o no separarse de sus cargos. También emplazó al organismo a establecer normas claras de publicidad, propaganda y financiamiento de la campaña electoral.



El precandidato presidencial Julio Borges consideró hoy que con el reglamento que regirá la publicidad y propaganda electoral durante la campaña para las elecciones presidenciales de diciembre, el CNE tiene la oportunidad de demostrar su "absoluta independencia", al sancionar un reglamento que sea equitativo para todos los actores en pugna.
A un día de que el directorio del Poder Electoral discuta las normas sobre propaganda, Borges acudió al ente comicial para tratar aspectos que considera importantes sobre determinados elementos, que a su juicio, deben ser controlados para que no se conviertan en "privilegios" para un sector, tomando en cuenta que en esta campaña electoral se incorpora la figura de la reelección presidencial.
Entre los puntos mencionados por el candidato de Primero Justicia estuvo el de las cadenas presidenciales. Expresó que éstas no deben permitirse "de la manera discriminada como se está permitiendo ahora ".
El precandidato también alertó sobre el "uso" de fondos públicos de las alcaldías y gobernaciones para hacer propaganda electoral y la transmisión del programa del presidente Hugo Chávez, Aló, Presidente.
Sobre este último, Borges consideró que el espacio televisivo está siendo usado como "mecanismo de publicidad electoral" por lo que estima necesario "abrir los espacios" para que exista igualdad en el mensaje electoral.
De igual manera, Borges planteó su inquietud para que los actos de inauguración de obras que están previstos para finales de año por el Gobierno Nacional no sean usados como propaganda electoral.
Sostuvo que en América Latina y en el caso particular de Venezuela, la reelección presidencial se presta para el abuso de poder. "El CNE tiene que jugar en estas 24 horas un papel fundamental en dejar en blanco y negro premios y castigos muy claros sin privilegios para nadie".
Por su parte, Juan Carlos Caldera, integrante del comité directivo de la tolda aurinegra, exigió al Tribunal Supremo de Justicia definir cuanto antes el marco que regulará esta materia. "En todos los países del mundo existen normas estrictas e inequívocas para contener el abuso en la utilización de recursos del Estado", declaró según un comunicado de prensa de Primero Justicia.
El dirigente pidió al Poder Electoral normas claras de regulación que garanticen igualdad de acceso a los medios, especialmente en lo referido a la cantidad de minutos de exposición en radio y televisión.
Consideró que debe restringirse el uso de las cadenas presidenciales y controlarse la publicidad oficial para que se utilizada únicamente con fines institucionales.
"No podemos permitir que las campañas presidenciales se paguen con el dinero de los venezolanos", advirtió.

Caldera propuso al CNE la celebración de 3 debates televisados de 60 minutos; así como el establecimiento de un espacio institucional de 3 minutos como máximo que -de forma simultánea- pueda enviar cada candidato con sus propuestas una vez a la semana durante la campaña.
Asimismo planteó que el día de cierre de la campaña se permita a los aspirantes emitir un mensaje de conclusión al país de15 minutos de duración.
Primero Justicia ratificó su opinión de que cualquier funcionario que aspire la Presidencia debe separarse temporalmente de su cargo, descartando arreglos que estén fuera del marco de la Constitución Nacional.
Respecto a la inclusión de los técnicos de Primero Justicia en la auditoría que se realiza al Registro Electoral (RE), Julio Borges apuntó que éstos se incorporarán en lo inmediato al proceso y subrayó que lo importante que es que tendrán acceso al padrón electoral y estarán en capacidad de atender todas las denuncias que sobre ese aspecto se hagan, para su posterior corrección

Ambiente na Commandeurs Baai Cafe diabierna

STA. CRUZ – Diabierna ultimo tababta tin un tremendo ambiente cu J-Formation na Commandeurs Baai Café. Hendenan a baila y pasa bon. Riba combinacion di foto por waak mas di e evento aki.







Aruba Karaoke Festival 2006 den Club Caiquetio tabata un exito inmenso





STA. CRUZ-- Diabierna cu a pasa 25 compania a participa den e Aruba Karaoke Festival 2006 presenta door di Grammy's Karaoke Club. Di e 25 compania, 10 a bay pa e gran final cu lo tuma lugar dia 28 di Juli den Grammy's mes.

E ambiente den Club Caiquetio tawata tremendo, masha hopi hende a bin apoya nan cantante preferi. A yega un momento cu tur e stoelnan a caba y nan mester a busca stoelnan extra. E trabao pa e huradonan tabata hopi duro, ya cu a bin asina hopi bon talento nobo hunto. E diez finalistanan ta:

1 Jorge Echevery, BRIGHT BAKERY
2 Jocelyn Vasquez, CABLE TV - Hopelesly devoted to you (Olivia Newton John)
3 Jacky, PALMTOURS - Perfect (Fairground attraction)
4 Robert Bryant, JAMAICA ME CRAZY - Dance with my father (Luther vandross)
5 Elvis Lugo, CONSALES - Dueno de nada (Alejandro fernandez)
6 Dianne Richardson, JV ODUBER - It's al coming back (Celine dion)
7 Jerusha Arends, AZV - A moment like this (kelly clarkson)
8 Jaime De Medina, MINISTERIO PUBLICO - Ayo amor (Boy Thode)
9 Naika Henriquez, HERODINI MAGIC - El frio de tu adios (Olga Tanon)
10 Arriene Vrolijk, TOMS FIREWORKS - Blue bayou (Linda Rondstad)

Despues e festival a caba y tur hende a sigui goza y baila riba e dushi ritmo di Tsunami.

Riba e potret por mira con great e ambiente tabata. Hopi exito pa tur e diez finalistanan.



Social

PABIEN



Ayera a cumpli un aña mas di bida
GILMER MARVIN KOOLMAN
E ta haya hopi brasa y sunchi ainda di su mami Mariela
Papi Gilbert, ruman Gilaine, tanchinan y momo, Oma y opa, madu y padu, tanta y omo grandinan.
Famia completo ta desea Gilmer hopi aña mas di bida y cu
Dios por bendiciona bo cu hoooooooopi aña mas.
Masha pabien.

Beter laat dan nooit



Ayera a cumpli 6 añitos e guy chikito mas sweet di Sta. Cruz
GILMER MARVIN KOOLMAN
E ta haya felicitacion ainda di su ruman Gilaine, su mami Mariela, su papi Gilbert,
Su oma Christina, Opa Mando, Madu Astrid, Padu Robert,
Tantanan Julitza, Natalie y Natalia, su momo Beto,
Y demas famia deseando bo tur cos bon awe riba bo dia.



Tatto Arubas # 1 Party Boat & Megateca Genie ta organiza un fiesta special pa tur e hobennan cu ta bayendo Hulanda of Merca pa bay studia E FAREWELL STUDENTS PARTY 2006 cu lo tuma lugar dia 29 di Juli 2006 riba Tattoo. Tambe e dia ey e guynan di 2 face cartel tambe Miniteca Twister, tambe Youth Connexxtion lo bay t'ey pa saca potret di esnan cu ta bay y esnan cu ta keda haha un solo anochi! Bin cu bo friends nan bin goza y pasa bon cu e Exotic Girls nan y Bpyz, Yama y reserva awor na 5862010, solamente 25 Florin! Bini uno, bini tur y no lubida: 18 aña pariba. Nos ta wardabo!







Pabien pa Maruska y Stella cu a gradua como enfermera.

Pabien palabra di felicitacion ta bai pa Maruska Servud y pa Stella Rasmijn cu a gradua como enfermera. Di parti famia nan y di klas bbl4 verpleegkunde 7b.



Happy Birthday



Aunque un dia laat awe ainda nos ta canta happy birthday pa Maurice jr. van der Linden cu a cumpli 5 aña ayera dia 17 di juli. Despues di un tremendo fiesta ayera na Pizza Hut nos kier a felicita Mauchito hopi aña mas di bida, cu hopi salud, amor y felicidad y tambe cu e bira bon mucha. Pabien ta bini di parti di su papi Maurice, mami Jacky y rumannan Nairh, Jarice y Celena. Tambe di parti di su bisabuela Dudu, abuelita Mama-Illa, abuelo Papa-Riri y omo y tantanan, primo y primanan, amiguitos y amiguitasnan y demas familia van der Linden y Dabian. Y muy en especial di parti su Oompie John.